

玻利維亞叛黨投降

政變已告崩潰

叛黨首領向秘魯大使館求庇護

拉巴茲職工會大罷工支持政府

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛黨首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

叛軍企圖建立右翼獨裁政權

指多利士政府傾向帝國主義

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

以陸軍發言人否認

襲擊約旦河谷

巴游擊隊營地

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。



查寧由以返美



英駐烏大使被綁架

杜巴馬羅游擊組織承認是談判負責人

非暗殺一名警探向政府挑戰

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

英駐烏大使被綁架

杜巴馬羅游擊組織承認是談判負責人

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

澳婦企圖跳樓

香烟救回一命

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

美囚犯借霧遁

潮行順手牽羊

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

佛朗哥風不減當年

西班牙採取堅決措施防共黨國際勢力侵入

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

查寧指以建議和談直接進行

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

英駐烏大使被綁架

杜巴馬羅游擊組織承認是談判負責人

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

英駐烏大使被綁架

杜巴馬羅游擊組織承認是談判負責人

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

英駐烏大使被綁架

杜巴馬羅游擊組織承認是談判負責人

【本報拉巴茲二十日電】玻利維亞叛軍首領拉巴茲，於昨日下午，向秘魯大使館求庇護，並表示已投降。拉巴茲在求庇護時，曾向秘魯大使表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。拉巴茲並表示，他已完全放棄叛黨立場，並請求秘魯政府給予他政治庇護。

巧華燈飾

香港 灣仔吉士打道80至82號
九龍 尖沙咀彌敦道28至32號
尖沙咀山道6號

規模最大 款式最多

每週新貨到港 歡迎參觀選購

巧華洋行有限公司

營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

星架坡年糕抵港

清甜滑潤 歷久不變

港九英記茶莊總代理

請認字號 担保正貨

香港電話：四三二一 九龍電話：八三三七

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：

建業大樓

香港特約地契C.W.I.L.29號

坐落中區·環境優美
廳房四正·交通方便

另層由：

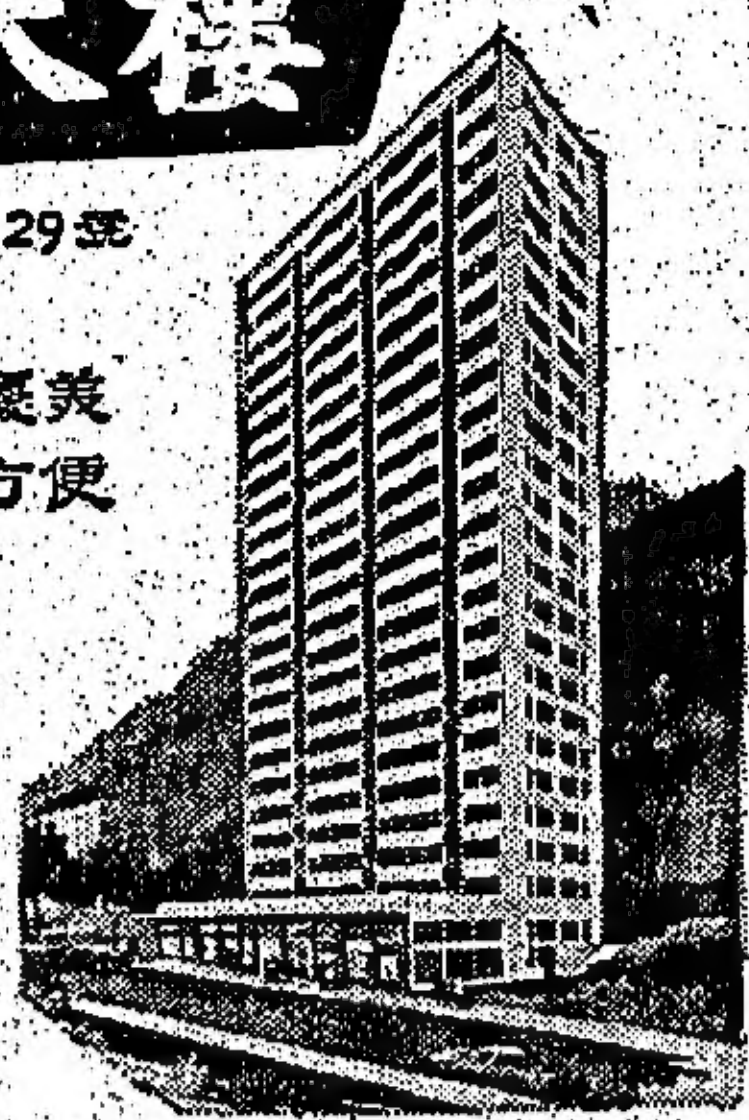
二萬餘元起
入伙後月供122.40元
(每萬元不計利息)

建築上蓋
明年四月完成

洽購處：

立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下
電話：H442234、444864



新蒲崗
六合街

觀塘
鴻圖道60號

嘉時 鴻福

五廠大廈

樓上祇餘八單位 樓上祇餘四單位

仍照特價優待先到先得

地下樓底高十七尺半
井有閣樓

地下全層另有閣樓

建至六樓

建至天面

本年八月完成

本年四月完成

地盤辦事處電話K233834

地盤辦事處電話K894150

新鴻基
電話H228205 H249182

鴻昌合記商行
電話H444639 H443239

不上費每分華
折期廉天類僑
不繳效元廣晚
扣費大半告報

廠家注意

外來買客即購製衣毛衫布疋手袋
鞋及玩具如有存貨電二三五四七
五或二四〇六六〇黃君洽

行銀業商海上

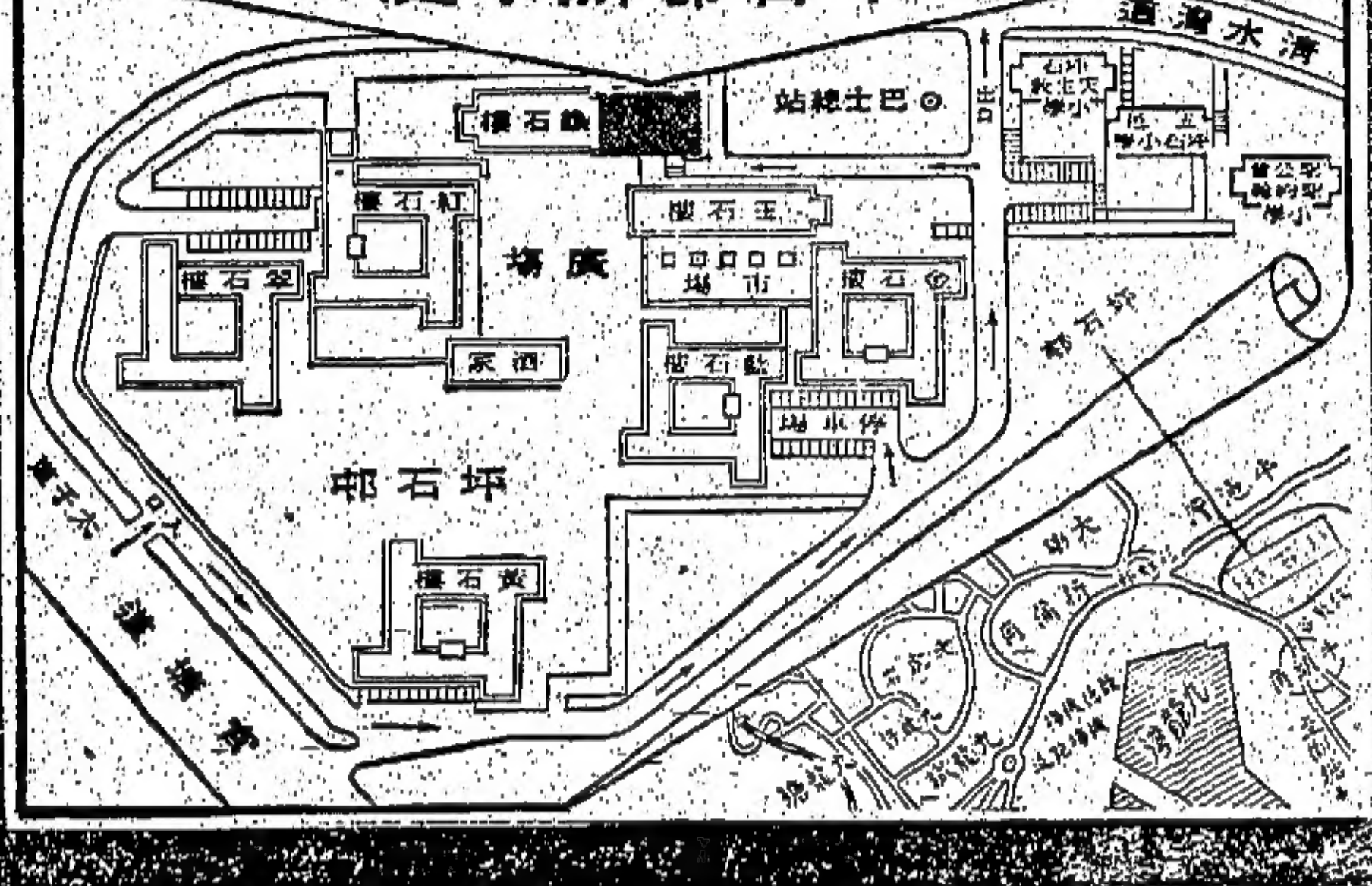
處事辦郵石坪

號八一一至五一一樓石鑽郵石坪

幕開日

教指臨光 候恭

行銀業商海上
處事辦郵石坪



叢書
旅遊
今日南丫
新界風光
著陵瀾吳

LETTER B
數萬呎出售

有意請列明買主及交易律師樓
投函香港郵箱6752號

合則約洽·經紀免問

神耳
氣帶
耳聾機
隱形
氣帶
耳聾機



Morgan's
英國製造
摩根氏
黑髮乳

顏澤 氣清 即見
色白 味香 持效

收據詳情請洽
南非共和國領事館(商業)
香港德輔道中1號·改郵大匯30
電話：H-743351

益昌大廈

北角英皇道

每呎只售 七十餘元 平通港九

(每層田二萬餘元起)

經已開工
年底完成
三房一廳
伙伙單邊
旺中帶靜
交通方便



150年期

洽購處：益新置業有限公司
中環皇后大道中802室
電話：H241680 H235889
或本地盤辦事處 H620688

徵求廠地(或廠房)
某大工廠擬購買(或租用)一廠地壹幅·面積約五萬呎·適合興建單層或兩層廠房·有意者請覆華僑日報信箱三九號。

招請排字練習生
某大報社招請排字練習生數名·年十八歲以上·初中畢業或同等學力·每月薪金四百四十元·另按月遞增若干·每月有四天假期·有宿舍·下與潘先生接洽



銅鑼灣

電器道88號 電話：H-703135, H-707911

半島石油氣服務站

開幕大贈送

套裝爐祇售\$18.00全港最平
其他各種石油氣爐特價優待

總代理：光大行有限公司
各門市部同時優待

香港區

軒尼詩道361號 電話：H788301
皇后大道西437號 電話：H180520
華富村華安樓113號 電話：H113934

九龍區

彌敦道574號 電話：K-852233
觀塘協和街171號 電話：K-413341-2
新界區
荃灣沙咀道323號 電話：NT-406172-3
元朗大馬路路邊 電話：NT-761822
半島汽車服務站

布政司署社會服務組

擴大組織

俾配合各種社會服務發展
助理布政司五人主持工作

[illegible]

港燈總調度

控制新中樞

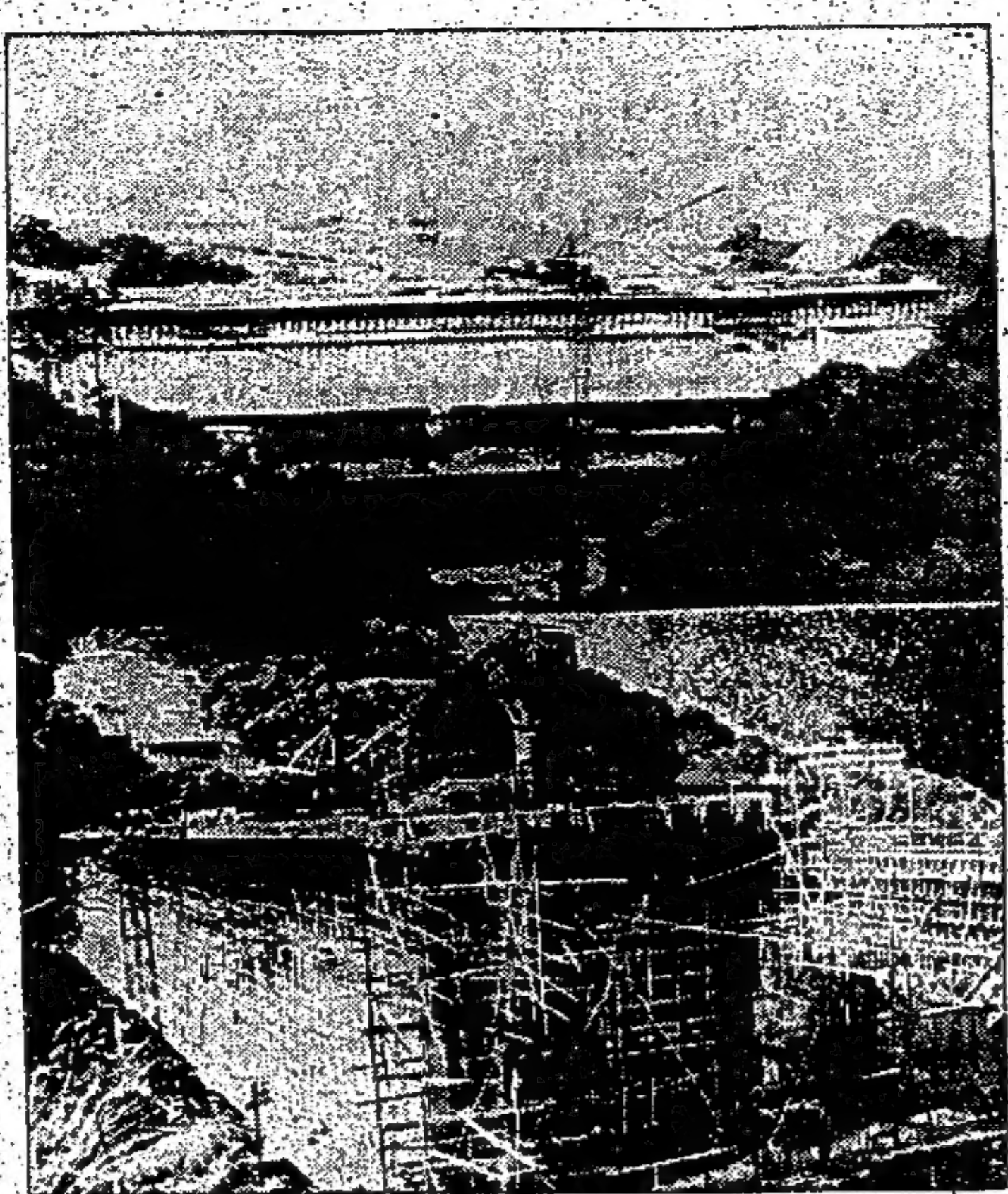
建費八百萬

今秋可啓用

一大批租界現代化之控制與配器材，乃自英國國聯運來港，其中一部分已運到香港，記者於各商中亦即證實此新中樞線成之後，現自設位於鐵行樓上之一「香港電燈公司」新址，主於其之辦公間將在彼處。

上述一切劃時代之建設，乃香港電燈公司長遠發展計劃之一，（鄭立）

電燈公司建總調度控制中樞（上）外型。（下）橫面（本報者記攝）



三月一日起至月底止
接受窮苦申請援助

對懶惰之輩可減低甚至取消其援助

助計劃。由本年三月一，而致入和除通費，日經援主自願捐助，並經人員自願捐助，依照目前生活貧苦，由四月一日起施，依照，可以將稅務九按發，社福利助發音人，目前將有九按發，在昨日佈告此項新辦，計之辦法，將不再舉，新辦計所有目前，取捐助之資格，且目前，兒童與成人並無差別之舉動。此年人士必須，或決定在家庭領取，再行申請，該班並仍然，捐助之家，應得入息，依照法律施行，繳納稅，少而不一，及貧家數受申請，直至三月底為止。

啟者
 價廉物美
 品質優良
 以隨時上工（昨午八時）
 本公司已特派出機接駁前往碼頭
 三條打腊吸塵所用機
 附裝鐵毛及鋼棍共四個
 女傭荒不用悉請購
 高筒安定必備
 保用壹年
 快亮牌
 特價壹佰九拾伍元
 贈贈親友港九新界
 永誌盛情
 七彩說明書
 新運行址
 電話通知
 合意至買
 電索壹手
 橫平
 尖沙咀德輔道中
 新運地產有限公司
 電話
 各式電器
 新運地產有限公司
 電話
 各式電器

運用權力，使取適當行動，俾受助者，能保持其工作之機會。例如：在受助人並非不能自立時，受助人員並不應有身體或工作時，可盡力協助其工作，或甚至給與金錢援助。

社會局將設有一個委員會，對於有關救濟資格之人，及對所補生效果之調查，以期產生效果。

發言人謂：「需要援助者，可以親到下列之處，或由他人代為轉介紹往社會福利科下任，前往分辦辦事處接洽。」

龍城饒食盾汽車碼頭

今日舉行開幕典禮

(新嘉坡)查得油源頭輪船公司，去年秋間開始建造，現至九龍城饒食盾碼頭之碼頭，已於本月廿五(即五月廿二)上午十時半，在該處舉行開幕典禮。

所有申請書各個人員之家屬，須由明證人證明，最初將由本公司之經理，向明證人申請人之家庭經濟狀況，藉以瞭解彼等是否真正特別需要，並求免除何種困難。如有他可比較該家庭或志願辦理社工作人員給予處理之問題，然後將該項申請書，交予社會福利科之開辦人申請內，由申辦人簽發或加蓋印信後，再一位職員負責申請，另一位職員估計估價，費則照舊之資料估出。

五月廿四日(合)

A black and white advertisement for the 'CLOCK' watch by BVLGARI. The watch is the central focus, featuring a round, multi-layered dial with a central sun-like motif and a wide, textured metal bracelet. The background is dark with a subtle grid pattern. The text 'CLOCK' is prominently displayed in a large, bold, sans-serif font at the top. Below it, 'BVLGARI' is written in a smaller, similar font. At the bottom, the text 'A BVLGARI DESIGN' is visible.

香港總督司發展設計
留置各處記者查詢時。
之電力之制。則更加強
公司以前所創新大橋路
已加築中實要緊焉。
計之大興土木。其外頗有特
八、從前路上。外蓋且以見
新建築或建築物長約
十五英尺。高約一百八十
尺。費初估計約需八百萬
磅。現在已將將近一千萬
磅。於明年秋內可以完用。
將會作大部份之灌注

並無交格提現款助金來
付個人之需要。

水塘浮屍
食水清潔
不受影響
(續)冰凍
浮屍等事不影響飲
水之清潔與否。如何
何處漏源乃據本
局發給之昨日密
本報提出詢問
時稱：「據查食水
必受影響。因水湧
及完全消滅。然後
始供應食水。」又
安全計。水務局不
時抽取樣水分析驗
到政府實驗報告後

日面發現數目
渠溝附近見石裂
害亦時有發生

粵東巡撫張人駿。獨居而至。收入之個人。如海關稅務。每月捐之救濟船隻達七十元。

粵垣內有存棧領取援助之官三人。每人每月可得之發給銀兩達五十元。其次三商人每月可得之最高者四十元。其餘每人每月可得之最額為十元。

領款人可以匯往住址相宜之處或新界各市民政府司署分項。此項領款係領取

爲合辦新計劃之施行。社會福利部組織將會加以更改及加強。目前之社會援助組將除廢除服務部而改

助賑。並可於現有各分區派員前往考察船廠之內。

將來一共需銀十五一號。

九龍油蔴地、深水埗、葵青島、以及新界本灣及元朗等八處開

本行舊
暫遷往
盛意謹
垂注是

[illegible]

讀者論壇

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
一紙兩面罵字者不登

勿以妓女的肉體去換取香港的繁榮

朱安

編輯先生：賄選合法化的呼聲，叫了好久。社會人士的所謂十分急，我也當然是上為文獻所惑。不想這般合法化之後，又出這大風生口，我不得不先發制金，把其錯誤的點點。

時至今日，合法化之詞是被八股人用了。其實這般合法化是假，是把一件極不合理之事，硬說合理之事實。一舉而欲下，使得得到。受到國際四方的注目，換幾萬圓，哄持進行已是可憐得緊。

一、關於「嫁女」的性觀念是風靡整個日內西方面。則婚後合化對他們來說，自不可為奇。可是這是承襲五十年來中國的妓子系統，以我國目前經濟，以及社會人士普遍觀念為線，去衡量之下，娼妓是不合情理之事。婚姻合法化之論，確是「一舉而兩失」。於後衛生問題，但所謂查察，却還是與幾個外國人交接而得的警察。他們自己已不能觀察事物，判斷正誤的能力，竟僅憑美國人的眼力來評定。若如此，則查入國籍，無端臨問開關，侮辱婦女，深入社會各階層及國民的眼中，明令禁止，而這一輩受高等教育的學生，及其子弟，更何足道。提出公娼制度，自以為是背負舊倫十架的救世軍，去拯救被統中的女子。却不相信他這麼做足以挽救女子免受從事男人最苦最難的職業，把她們向死胡同走一步，與此各國不同，背道而馳。

娼妓已是社會上不合理的現象，公娼制在文明社會更是對女性的侮辱。所謂娼妓合法化之說，顯然不成立。

提出期公娼化的人們，鑑於娼妓無賴潰流，就不如乾脆便使非法化，讓她在法律之下公開存在，對娼妓加以管制，規定娼妓直接受國家監督，減少性的傳染，減少更多的副作用，便是政府多了一項稅收。又指女子教育普及，緊要而娼妓合法化之說，會引起另一個弊害，就是丹麥。企圖以妓女的肉體去換取香港繁榮，這種地獄，真比「好賭識輸」一。他們弄到了事情計，再由另位高級政，僱一新公娼助郎。該個公娼助郎每星期要再。

[illegible][illegible]

可華禮餅專家

址上海街四八〇號現因進行自建新厦由
本街四五六號至四五八號地下繼續營業
在新址特價三天希爲

荷

奇華有限公司

旺角總行：上海街四五八號
油蔴地分行：上海街三式零

旺角總行遷址
自一九七一年一月十二日起
茲爲酬謝 貴客歷年惠顧
公司謹啓
深水埗分行：北河街壹八九號
青山道分行：昌華街三五號

(請按5字) 電話H—245186—5線 張。離且，展之

本港新聞 ③

沙田石梨背水塘浮屍 死者是何人

傳說係警員葉錦忠無實確證據 法醫官剖驗屍體證明死於溺斃

（本報訊）沙田石梨背水塘浮屍一案，昨（廿）日由法醫官剖驗屍體，證明死者係溺斃。死者係一名男子，年約三十歲，身高五呎七吋，體重一百六十磅，死於溺斃。死者身上並無任何傷痕，死於溺斃。死者身上並無任何傷痕，死於溺斃。死者身上並無任何傷痕，死於溺斃。

內店酒置裏包封密 虛一場引起爛布塞滿

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

兩宗火警共廿餘人無家可歸 五間工廠被燬

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

沙田女子被殺案 其夫到署自首

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

尖沙咀昨晨 兩宗火警

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

香港電燈有限公司

電機工程師
詳情請參閱
今日英文南華早報

青年被控謀殺罪名 主控陳述案發經過

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

走白牌被停牌期內 司機又再駕車接客

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

判囚三月停牌三年 走白牌被停牌期內

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

九龍晨間兩宗大火 五間工廠被燬

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

毆打行劫小巴司機 青年判入獄十八月

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

東南無線電專招男女生

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

中區寫字樓 連租約出售

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

博愛醫院徵聘護士

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

馬來亞大學增聘講師啟事

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

青年會英文書院

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

蘇浙中學附設夜校

（本報訊）沙田一間酒樓內，昨（廿）日發生一宗火警，火勢猛烈，燒毀了酒樓內的一間包房。火警發生後，酒樓內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀，包房內的一間包房被火燒毀。

士人飲

都愛飲
威士忌
蘇格蘭名釀
香醇甘美
與別不同

BLACK & WHITE

總代理：天祥洋行

香港電燈有限公司

鴨洲發電廠

茲特向各股東及用戶報導有關一月三日傍晚在鴨洲發生之大火情況。

查是次大火發生於興建中惟井未裝有發電器材之第二期廠房，並未波及現廠各器材，因此各器材如常使用，至於現廠房所蒙受之輕微損失，刻已在修理中，而亦已全部購備保險。

本公司各有關人仕現正努力尋求英國及本港各專家意見以謀補救。至於損失程度，一時未能作詳細估計，但井不如有些報章報導稱，本公司需再購備各器材，及井因是次大火而引至擴充計劃受阻數年。這些報導是未經本公司同意而發表的。

本公司謹向消防事務處，香港皇家警察及民安隊等人員致謝，如非彼等之盡力拯救是次大火，則本公司將蒙受更大之損失。

香港電燈有限公司董事會主席
薛理文謹啟

一九七一年一月十二日

本港新聞

嚴若愚在扶輪社講 塑膠工業仍有前途 要改善生產及添置新機械 精研技術美化包裝科學管理

【本報訊】九龍區扶輪社，昨午假德輔道中九龍區扶輪社會館舉行演講，由嚴若愚君主講，題目為「塑膠工業之現狀與前途」。嚴君在演講中，首先介紹了塑膠工業的現狀，指出塑膠工業在過去幾十年中，發展非常迅速，已成為現代工業中不可或缺的一部分。他強調，塑膠工業仍有廣闊的前途，但要實現這一目標，必須在生產技術、機械設備、科學管理等方面進行不斷改進和創新。嚴君還談到了塑膠工業對環境的影響，呼籲業界加強環保意識，採取有效措施減少污染。

嚴君在演講中，首先介紹了塑膠工業的現狀，指出塑膠工業在過去幾十年中，發展非常迅速，已成為現代工業中不可或缺的一部分。他強調，塑膠工業仍有廣闊的前途，但要實現這一目標，必須在生產技術、機械設備、科學管理等方面進行不斷改進和創新。嚴君還談到了塑膠工業對環境的影響，呼籲業界加強環保意識，採取有效措施減少污染。

製造塑膠品機械 塑膠工業仍有前途

嚴君在演講中，首先介紹了塑膠工業的現狀，指出塑膠工業在過去幾十年中，發展非常迅速，已成為現代工業中不可或缺的一部分。他強調，塑膠工業仍有廣闊的前途，但要實現這一目標，必須在生產技術、機械設備、科學管理等方面進行不斷改進和創新。嚴君還談到了塑膠工業對環境的影響，呼籲業界加強環保意識，採取有效措施減少污染。

六五年間最蓬勃 塑膠工業仍有前途

嚴君在演講中，首先介紹了塑膠工業的現狀，指出塑膠工業在過去幾十年中，發展非常迅速，已成為現代工業中不可或缺的一部分。他強調，塑膠工業仍有廣闊的前途，但要實現這一目標，必須在生產技術、機械設備、科學管理等方面進行不斷改進和創新。嚴君還談到了塑膠工業對環境的影響，呼籲業界加強環保意識，採取有效措施減少污染。

尖沙咀色色血案 拘獲一名疑犯

【本報訊】尖沙咀色色血案，昨午九時許，警方在尖沙咀彌敦道拘獲一名疑犯。警方表示，該名疑犯涉嫌在案發地點附近徘徊，並被目擊者指認為兇手。警方隨即展開調查，並在不久後將該名疑犯拘捕歸案。目前，該名疑犯已被移送法辦，警方正全力追緝其他涉案人員。

香港國際銀行 慶祝週年紀念

【本報訊】香港國際銀行，昨午假德輔道中九龍區扶輪社會館舉行週年紀念活動。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。香港國際銀行總裁在致辭中，感謝各界人士對該行的支持，並表示該行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

九龍區扶輪社 慶祝週年紀念

【本報訊】九龍區扶輪社，昨午假德輔道中九龍區扶輪社會館舉行週年紀念活動。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。九龍區扶輪社社長在致辭中，感謝各界人士對該社的支持，並表示該社將繼續致力於服務社區，促進社會和諧。

旺角渡海小輪碼頭 神經漢在胡鬧

【本報訊】旺角渡海小輪碼頭，昨午發生一起神經漢鬧事事件。一名男子在碼頭上胡鬧，大聲叫嚷，並對其他乘客進行騷擾。警方接報後迅速趕到現場，將該名男子帶走。目前，該名男子已被移送法辦，警方正調查其是否患有精神疾病。

黃大仙地區 明晨停水

【本報訊】黃大仙地區，明晨將停水一天。由於水管維修工程，該地區的水管將於明晨凌晨一時至四時停水。請該地區居民提前做好儲水準備，以應對停水期間的生活需要。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

長春社 徵求會員

【本報訊】長春社，現正徵求會員。該社是一個致力於促進社區和諧、服務社會的組織。歡迎對社區事務感興趣的人士加入該社，共同為社區的繁榮和發展貢獻力量。

風馳疾駛 得勝享受

凌駕一切之得勝跑車

得勝1200轎式跑車，1171cc強勁馬力引擎，時速高達93哩，±哩衝刺只需19秒，冠於同級。26.9呎迴轉直徑，波箱輕巧暢順，倍增靈活之駕駛享受。外型簡潔流目，寬敞跑車設計，應有盡有。座椅舒適，滿地地，標準跑車設計，應有盡有。是特為愛好活動人士而設。

現展列合誠汽車公司九龍分店

合誠汽車有限公司

地址：九龍彌敦道100號

電話：242542

八千元以下

宇宙名表 名聞宇宙

UNIVERSAL

各大銀行均有 總代理：宇宙(遠東)有限公司 公行主419室 電話：H-242542

善款待領

怡和法航等公司 捐公益金七萬多

怡和法航等公司，昨午假德輔道中九龍區扶輪社會館舉行週年紀念活動。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。怡和法航等公司總裁在致辭中，感謝各界人士對該行的支持，並表示該行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

耀生行有限公司

器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

四一五四〇七：話電 號二十至十二道皇英

新界版

民災各灣菇茨問慰長署政民 助濟紛方各

設商，議會急開召日今定會事鄉灣荳
昨記登災民。作工濟救動發，組小濟救急
戶七十八百，人一十四零千至增已

（本報訊）新界民政署長，昨（廿）日下午四時，由荳灣鄉事會主席陳國治陪同，前往荳灣鄉小濟救急委員會，視察該會籌備賑濟工作。署長在該會主席陳國治陪同下，先後視察了該會設於荳灣鄉小濟救急委員會的辦事處，並與該會委員及義工們交換意見。署長在視察後，對該會籌備賑濟工作表示滿意，並勉勵該會委員及義工們，繼續努力，為災民爭取早日獲得救濟。

從置處宣佈各木屋災民 直接安置石籬新區

每八人可獲社會救濟基金撥款廿元
六四年後木屋遷安置區撥款廿元

（本報訊）新界民政署長，昨（廿）日下午四時，由荳灣鄉事會主席陳國治陪同，前往荳灣鄉小濟救急委員會，視察該會籌備賑濟工作。署長在該會主席陳國治陪同下，先後視察了該會設於荳灣鄉小濟救急委員會的辦事處，並與該會委員及義工們交換意見。署長在視察後，對該會籌備賑濟工作表示滿意，並勉勵該會委員及義工們，繼續努力，為災民爭取早日獲得救濟。

新界扶輪社例會演講 應多聽青年意見

努力去了解他們
雷芝博士請勿忘我們青年

（本報訊）新界扶輪社，昨（廿）日晚間，在荳灣鄉小濟救急委員會舉行例會。當晚，由該會主席陳國治主持，並邀請了多位嘉賓出席。在例會中，陳主席首先致詞，歡迎各位嘉賓出席，並勉勵該社成員，繼續努力，為社會服務。隨後，由嘉賓雷芝博士發表演講。雷博士在演講中，強調了青年在社會中的重要性，並呼籲社會各界，多聽取青年的意見，以促進社會的進步。

獅子山隧道 昨一度封閉

來往車輛大排長龍

（本報訊）獅子山隧道，昨（廿）日下午一時許，因發生交通意外，一度封閉。當時，一輛小轎車在隧道內行駛時，突然失控，撞向隧道壁，導致車輛嚴重損壞。由於意外發生在繁忙的路段，導致來往車輛大排長龍，交通陷入癱瘓。幸無人傷亡，目前事故原因正在調查中。



（上）新界民政署長陳國治，昨（廿）日下午四時，由荳灣鄉事會主席陳國治陪同，前往荳灣鄉小濟救急委員會，視察該會籌備賑濟工作。（下）荳灣鄉小濟救急委員會委員及義工們，在署長視察後，繼續為災民籌備賑濟工作。

元朗 新魚市場 銷供廣推增擴魚養

（本報訊）元朗新魚市場，自開業以來，生意興隆。該市場位於元朗市中心，交通便利，設施完善。市場內設有多個魚檔，供應新鮮的魚類及海鮮。由於市場環境整潔，魚類新鮮，吸引了大量市民前來購買。此外，市場還設有魚類展示區，供市民觀賞。目前，市場正積極推廣魚類養殖，以擴大供應量，滿足市民的需求。

上水團體聯合舉辦 新春遊藝聯歡大會

定期元宵舉行，促進地方繁榮

（本報訊）上水地區多個團體，聯合舉辦新春遊藝聯歡大會。該大會定於元宵節（廿二日）晚上，在元朗新魚市場舉行。大會節目豐富多彩，包括舞龍、舞獅、雜技表演等。此外，大會還設有攤位，銷售各種春節禮品及食品。主辦單位表示，希望透過舉辦此項活動，促進地方繁榮，並為市民提供一個歡聚的機會。

元朗衛生督察 訪八鄉各村

鄉事會主席陪同調查

（本報訊）元朗衛生督察，昨（廿）日前往八鄉各村，進行衛生調查。督察在鄉事會主席陪同下，先後視察了各村的小販攤位、食肆及公共衛生設施。督察在視察後，對各村衛生狀況表示滿意，並勉勵各村居民，繼續保持環境整潔，以保障公眾健康。

港區救傷隊官佐 訓練班畢業典禮

分區總監何鏡波致詞

（本報訊）港區救傷隊官佐訓練班，昨（廿）日舉行畢業典禮。典禮由分區總監何鏡波主持，並邀請了多位嘉賓出席。何總監在致詞時，勉勵畢業生，繼續努力，為救傷工作貢獻力量。典禮還頒發了畢業證書，並合影留念。

香港商店開幕 專售非洋貨工藝品

（本報訊）香港一間新商店，昨（廿）日舉行開幕典禮。該商店專售非洋貨工藝品，包括陶瓷、木雕、竹編等。商店負責人表示，希望透過經營此類產品，推廣傳統工藝，並為市民提供優質的工藝品。

潮州首長趙廣海 獲韓國頒贈獎牌

（本報訊）潮州首長趙廣海，昨（廿）日獲韓國頒贈獎牌，以表彰其在促進中韓友好關係方面所做的貢獻。趙首長在獲獎後表示，將繼續努力，促進中韓友好關係的發展。

英國勒克柯利公司 獲最佳健康教育電影獎

（本報訊）英國勒克柯利公司，昨（廿）日獲最佳健康教育電影獎。該公司所製作的電影，內容豐富，教育意義重大，深受觀眾喜愛。



春節大贈送

春節期間，凡購「拿破崙」拔蘭地兩枝，送精美旅行袋一個，多買多送，送完為止。

去載承蒙愛戴，供不應求，今年請早購備，以備不時之需。

COURVOISIER

拿破崙拔蘭地

最香最醇火野共知

總代理：仁記洋行 電話：H-234161, 242647

美國Jorges名廠

Zorro地氈

八折大平賣

每方呎只售 \$3.12

寶隆地氈

門市部：聖佐治大廈

電話：H-244847H-236485

日立牌 HITACHI

特別為香港環境而設計

工商業用打掃機

- SF-R302型 12" 手摺設計非常方便，附有強力吸塵，膠墊圈可免損壞牆壁及傢俱。
- SF-R350型 14" 使用時毫不費力，功能處理大面積的地毯。
- SF-R450型 18" 線路容易及穩定，線量小，無雜音，經濟實用。

速吸塵機

- CF-V100S型 11kw 高速吸塵，靜音無聲，適合商業樓宇及酒店用。
- CF-H3型 15kw 特別為工業、樓宇及廠房而設計之超大型高速吸塵機。

香港日立有限公司
九龍彌敦道132-134號二樓
電話：K-684420
服務熱線：K-681197
陳列室：九龍彌敦道70號地下
電話：K-301479
港九各大電器五金行均售

跑鵝大坑掃桿埔 三坊會聯合籌款 十五在環球舉行歌頌會

（本報訊）跑鵝大坑掃桿埔三坊會聯合籌款，為救濟災民，特於本月十五日（星期日）下午二時，在環球大戲院舉行歌頌會，屆時將有各團體代表參加，並有精彩之歌舞表演，歡迎各界人士踴躍參加。

獲韓國頒贈獎牌 香港人參公司趙廣海

（本報訊）香港人參公司總經理趙廣海，因在抗戰期間，曾先後兩次赴韓，為韓國政府籌募救濟金，並曾親往慰問難民，表現極大之貢獻，現獲韓國政府頒贈獎牌，以資表彰。

紫雲閣救濟災民 送出棉襖二百張

（本報訊）紫雲閣為救濟災民，特於日前，將所製之棉襖二百張，分送各難民收容所，以資禦寒。該會並表示，將繼續籌募物資，以救濟更多之災民。

作歲尾清貨大削價 協記洋行呢絨總匯

（本報訊）協記洋行呢絨總匯，為作歲尾清貨，特將全場呢絨，一律大削價，以酬謝顧客之厚愛。該行並表示，將繼續經營，以服務大眾。

三個街坊會響應 金剛法會昨日結經

（本報訊）三個街坊會響應金剛法會，昨日已圓滿結束。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

道教聯合會宣道 第二週講座參聽者衆

（本報訊）道教聯合會宣道，第二週講座，參聽者衆。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

歲暮各大商行僱員 捐花紅雙薪

（本報訊）歲暮各大商行僱員，捐花紅雙薪，以救濟災民。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

新歲接紅包 錢銀滿溢了

（本報訊）新歲接紅包，錢銀滿溢了。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

捐款人數衆多 各大銀行代收

（本報訊）捐款人數衆多，各大銀行代收。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

曾榕太太熱心 捐公益金四萬

（本報訊）曾榕太太熱心，捐公益金四萬。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

這一回：捐公益金演義

（本報訊）這一回：捐公益金演義。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

敬謝各界 鼎力支持

（本報訊）敬謝各界鼎力支持。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

至一九七二年一月五日已收捐款 超過二百七十三萬 共三、七三五、七〇五、九〇元

（本報訊）至一九七二年一月五日已收捐款，超過二百七十三萬。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

振興公司賀年糖果 免費贈送月餅會戶

（本報訊）振興公司賀年糖果，免費贈送月餅會戶。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

加拿大宏發證券公司 新聘員君為業務代表

（本報訊）加拿大宏發證券公司，新聘員君為業務代表。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

國民旅行社即舉辦 農曆新年九州遊

（本報訊）國民旅行社即舉辦，農曆新年九州遊。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

振興公司賀年糖果 免費贈送月餅會戶

（本報訊）振興公司賀年糖果，免費贈送月餅會戶。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

加拿大宏發證券公司 新聘員君為業務代表

（本報訊）加拿大宏發證券公司，新聘員君為業務代表。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

男女寶鑑 彩艷后迷春

（本報訊）男女寶鑑，彩艷后迷春。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

振興公司賀年糖果 免費贈送月餅會戶

（本報訊）振興公司賀年糖果，免費贈送月餅會戶。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

加拿大宏發證券公司 新聘員君為業務代表

（本報訊）加拿大宏發證券公司，新聘員君為業務代表。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

男女寶鑑 彩艷后迷春

（本報訊）男女寶鑑，彩艷后迷春。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

振興公司賀年糖果 免費贈送月餅會戶

（本報訊）振興公司賀年糖果，免費贈送月餅會戶。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

加拿大宏發證券公司 新聘員君為業務代表

（本報訊）加拿大宏發證券公司，新聘員君為業務代表。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

男女寶鑑 彩艷后迷春

（本報訊）男女寶鑑，彩艷后迷春。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

振興公司賀年糖果 免費贈送月餅會戶

（本報訊）振興公司賀年糖果，免費贈送月餅會戶。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

加拿大宏發證券公司 新聘員君為業務代表

（本報訊）加拿大宏發證券公司，新聘員君為業務代表。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

康福花園洋樓 每尺九十餘元

（本報訊）康福花園洋樓，每尺九十餘元。該會並表示，將繼續經營，以服務大眾。

大會今晚圓滿閉幕

卅五天入場觀眾超過百七萬人

今最後一天各攤位清貨大平賣

廿八日開會。於一九〇二年十一月九日開會。爲期三天。至廿十二日便散會。地華開會。由維多利亞。本州工長因在講任總理華會。因該處由該處莊文博士主持。下屆萬南會。於明年年底與英九人士開會。
 天役後後續會。
 至下午十時便停止。

康聯會與培聯會合辦

戒毒會社會福利總監錢明年演講

[illegible]

包裝星獎比賽

獲獎各種精美包裝介紹

香港中華總商會
會務報告 粵省農會聯合會
的「一般農會」就
其重要點於一次總覽
的工役生和外國農
業師生，而農務局
，四侯中，農務局
，使解決問題。實有
使師但根據。實有

這天來，南極特製

上，將已撕開，得自
啗其肉，或長方型，就
可以證明肉片之厚薄
內的勞力，而這自
內的勞力作用，是極
該位，在與在與時不
受其損壞，常常出來
列時，撕了，自嚼其
，一旦吞食，內部的
也滑口，可以使食肉
的食肉，而難免於地

餅」的如能。
另一項是經提議
，本埠有承領司
，應當，合而面與
，應，內部的，提
，使，充份的，提
，使，充份的，提
，使，充份的，提

萬德至美社

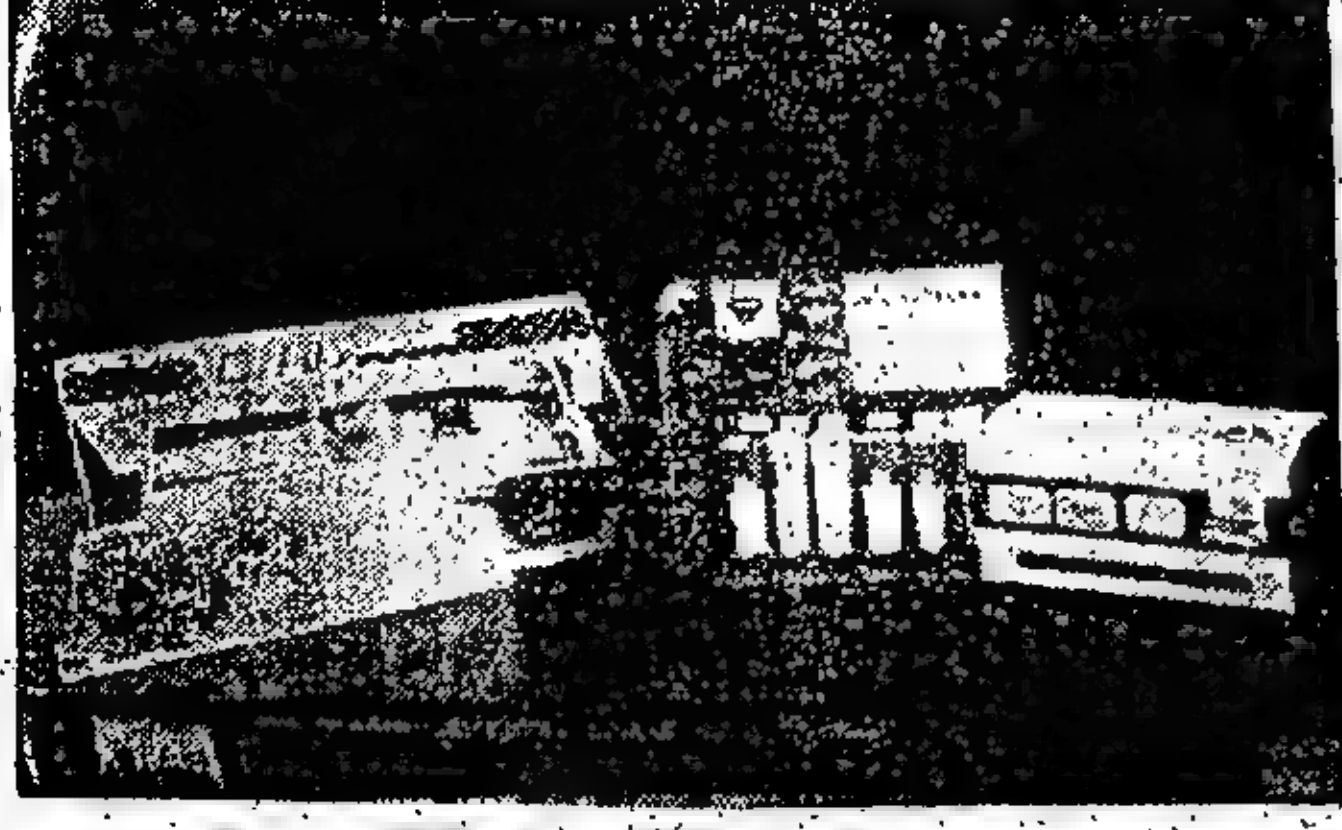
繁榮香港



法植栽的梅盆、花梅

[illegible]

香港人用香港貨



會場花絮

失良再
是日各欄位生靈興隆，但貨以接不暇。

機來 工展快報結束，又值聖誕節，遊客們各攤位採購年貨，呈現了一片急世殘年的景象，人人雙手兩袋，滿載而歸，一個遊客笑

魚迷俱樂部

兩年前，日本的錫場益，合鑛的三谷水炭值至翔山，星洲Y. W. WONG公司王青驪，不約而同的都到香港考察礦務。當時就曾提出港合錫星日五角大聯系，經組中國人蔡登發商會。本人百感嘆者，央求身於七個不半肉內，

鳥魚
花虫
週刊

[illegible]

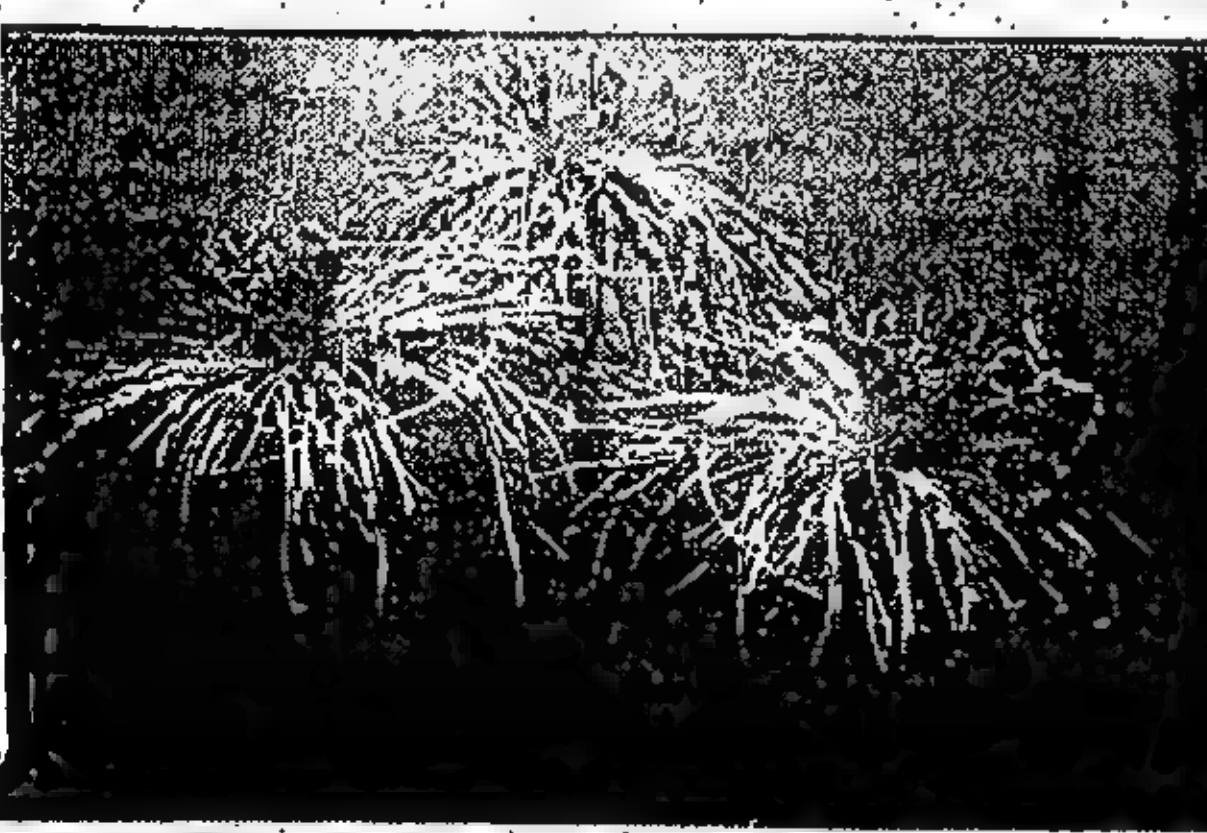
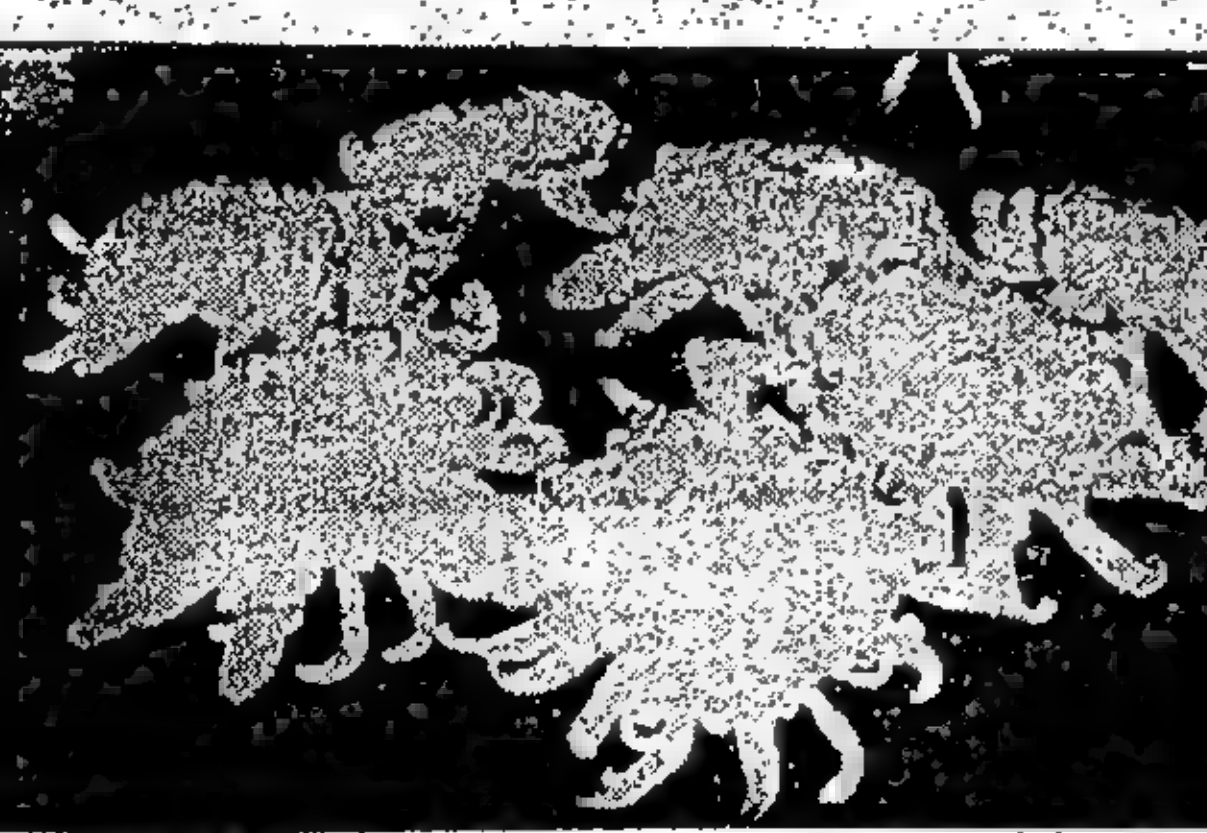

大菊的分類

大型的菊花最易吸引人的，按照此花型可分為圓盤型、荷花型、牡丹型、繡球型、絲綢型等。

圓盤型大菊，外圍舌瓣寬大，每朵花只有十五至二十四枚實瓣，整朵花像一個圓盤，日本名師之寫「文字菊」。按其花色命名有「金盤」，「玉盤」，「珊瑚盤」，「琥珀盤」等等。近有「十八翼」的名字，但不能完全代表這一類的品種，因為其花瓣數不一定就是十八瓣也。

荷花型的菊花，在當時的菊譜中有兩個口，銀齒口、單瓣菊；蓮花型有二色菊、水紅蓮瓣等。銀齒口、單瓣菊，可來於一類，而蓮花型有重瓣

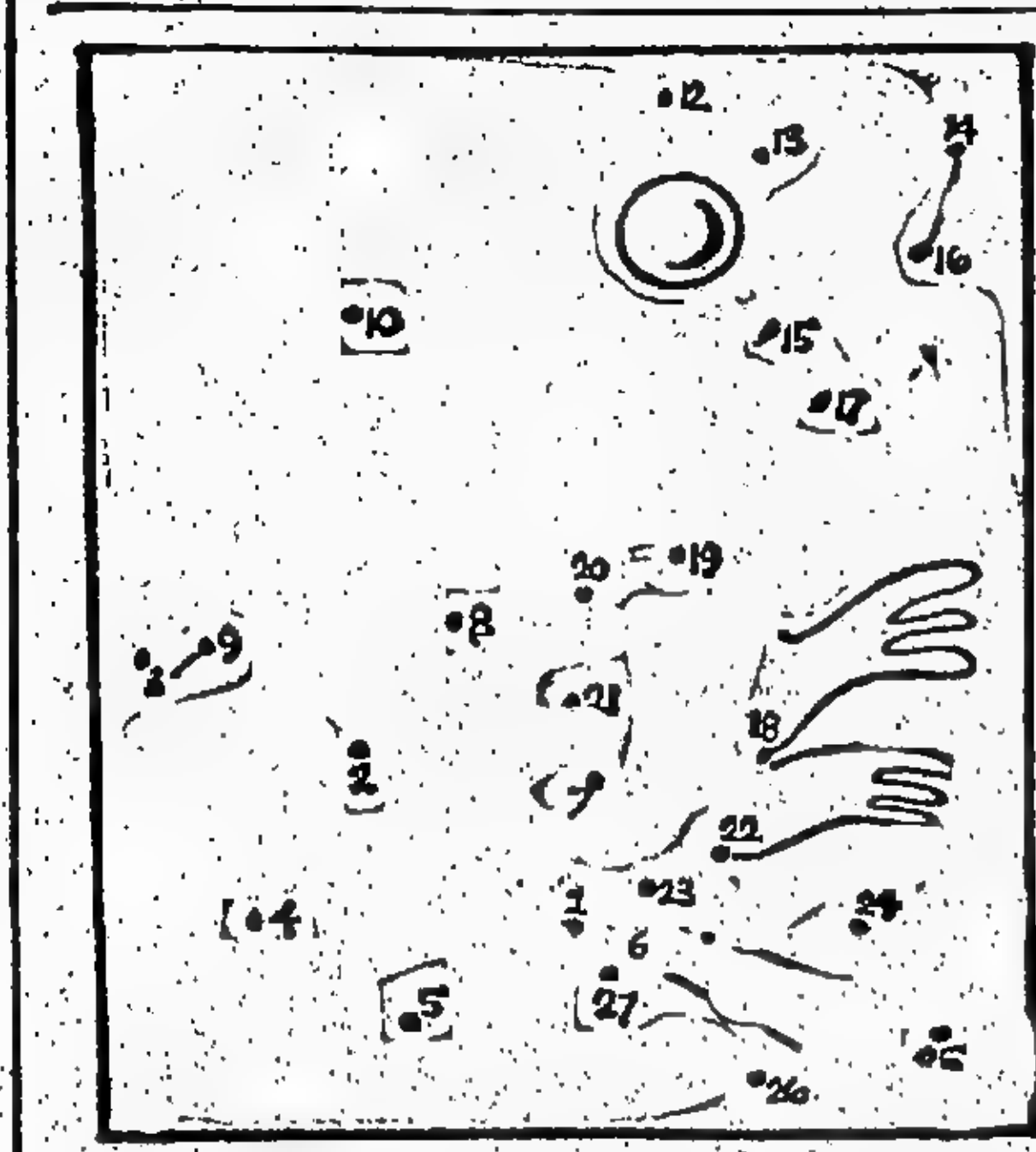
圓盤型大菊



大效收廉用費

利便起見特設分類廣告欄分門刊列
 一、各界如有
 二、房屋出售
 三、聘請職工
 四、訪尋職務
 五、介紹職業
 六、物件出讓
 七、訪尋失物
 八、徵求伴侶
 九、代郵通訊
 十、訪查親友
 十一、聲明啓事
 十二、書院招生
 十三、營業一等
 十四、等在此欄刊
 十五、登廣告一般
 十六、見效非常
 十七、迅速價目
 十八、公平廣告
 十九、爲廉每段
 二十、大字四個
 二十一、細字四十個
 二十二、每式元
 二十三、但須上期
 二十四、繳廣告費
 二十五、查此
 二十六、行於西歐各
 二十七、國。蓋其利
 二十八、便而價廉。
 二十九、且收效宏大
 三十、實有百發
 三十一、百中之效本
 三十二、報設有信箱
 三十三、以備刊登
 三十四、廣告者迅即
 三十五、凡不欲將
 三十六、姓名住址宣
 三十七、佈者。可聲明
 三十八、將獲寄函件
 三十九、寄交華僑
 四十、日報某號信
 四十一、箱隨時携回
 四十二、收條到取便
 四十三、可。

兒童天地
第四〇九期



魔鏡
(上)
田真

有一面魔鏡，非常靈驗，小公主愛用它。有一天，小公主在魔鏡前，看見一個女人，她長得比小公主還漂亮，小公主覺得很奇怪，於是她問魔鏡：「你為什麼會看見一個比我還漂亮的女人？」魔鏡回答說：「那是你的母親，她現在在森林裡。」小公主聽了，嚇了一跳，她趕緊跑進森林，果然看見她的母親在那裡。小公主跑過去，抱住母親，母親也緊緊地抱住小公主，母女倆都哭了。原來，小公主的母親被巫婆施了魔法，變成了森林裡的一棵樹，只有小公主才能看見她。

愛人得貌禮有
小雅

我們常常看見，在街上走，有一對對的情人，男的帥，女的俏，真是郎才女貌，天造地設。我們不禁要問：為什麼他們會長得那麼漂亮？原來，他們是「愛人得貌，禮有」的。他們因為互相愛慕，互相尊重，互相禮貌，所以長得那麼漂亮。我們也要學習他們，互相愛慕，互相尊重，互相禮貌，我們也會長得那麼漂亮。

機智的狐狸
地球

狐狸是森林裡最機智的動物之一。有一天，狐狸在森林裡走，看見一隻小兔子在吃草。狐狸想：「這隻小兔子真肥，我一定要把它吃掉。」於是，狐狸走上前去，對小兔子說：「小兔子，你為什麼在這裡吃草？」小兔子回答說：「我在吃草。」狐狸又問：「你為什麼不吃那裡的草？」小兔子回答說：「那裡的草有毒。」狐狸聽了，嚇了一跳，趕緊跑開了。這就是狐狸的機智。

常小
小雅

小雅是一個非常可愛的女孩。她有一雙大眼睛，一個小鼻子，和一張紅潤的嘴唇。她喜歡笑，她的笑臉就像一朵花一樣。她也很聰明，她會讀書，會寫字，還會算數。她是一個非常優秀的孩子。

康樂家庭
不累家庭 破壞毒品

毒品是社會的公敵，它會破壞家庭，會毀掉人生。我們一定要遠離毒品，要過健康的生活。我們也要愛惜身體，不要讓毒品進入我們的體內。我們要讓我們的家庭成為一個健康的家庭，一個不累的家庭。

九龍婦女福利會
將義映名片籌款

九龍婦女福利會將於本月舉行義映名片籌款活動。所得款項將全部用於改善福利會的服務。我們呼籲廣大婦女同胞踴躍參加，為福利會貢獻一份力量。

女青綜合烹飪
教製新春茗點

女青綜合烹飪班將於本月舉行教製新春茗點活動。歡迎廣大女青參加，學習烹飪技藝，為新春佳節增添喜慶氣氛。

好愛的子妻
麼道知可你

妻子是男人的最愛，也是男人的知己。我們應該愛惜妻子，尊重妻子，為妻子做好每一件事。我們也要學會溝通，學會理解，讓我們的婚姻生活更加幸福。

十二金釵爭妍麗
七年頭多采生輝

十二金釵爭妍麗，七年頭多采生輝。這是一個關於美麗和時間的故事。它告訴我們，美麗是短暫的，而時間是長久的。我們應該珍惜時間，追求內在美。

婦兒衛生
何卓琪

婦兒衛生是社會衛生事業的重要組成部分。我們應該加強婦兒衛生工作，提高婦兒的體質和免疫力。我們也要關注婦兒的心理健康，讓她們快樂成長。

臭狐胃痛經痛與流鼻血
何卓琪

臭狐、胃痛、經痛和流鼻血是女性常見的疾病。我們應該了解這些疾病的成因和預防方法，及時就醫，避免延誤病情。

撮合仍見保守
社會

撮合仍見保守，社會對婚姻的看法依然保守。我們應該尊重個人的選擇，不要給別人施加壓力。我們也要學會溝通，學會理解，讓我們的婚姻生活更加幸福。

雅典首飾
國中的雅典首飾設計比賽

雅典首飾設計比賽是中國首飾設計界的一項重要活動。我們應該積極參加比賽，展示我們的設計才華。我們也要學習別人的優點，不斷提高自己的設計水平。

九龍婦女福利會
將義映名片籌款

九龍婦女福利會將於本月舉行義映名片籌款活動。所得款項將全部用於改善福利會的服務。我們呼籲廣大婦女同胞踴躍參加，為福利會貢獻一份力量。

女青綜合烹飪
教製新春茗點

女青綜合烹飪班將於本月舉行教製新春茗點活動。歡迎廣大女青參加，學習烹飪技藝，為新春佳節增添喜慶氣氛。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

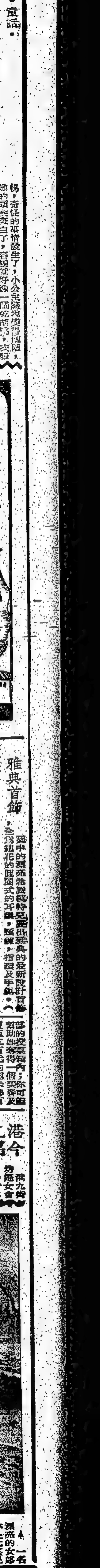
世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。

世界新聞
美國田納西州最近
三名黑人男子
在該州南部
被槍殺，
兇手是白人。
這起事件引起了
社會的廣泛關注。
我們呼籲政府
加強對黑人的
保護，嚴懲兇手。
我們也要關注
黑人的權利，
讓他們享有
平等的權利。



SHOWA LINE

昭和通商株式會社

加利福尼亞及溫哥華線 (不往日本)
直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

日啓丸 二月十一日抵港
M.S. "NIKKEI MARU"
建聖輪 三月十八日抵港
M.S. "KEN SHENG"

以上各輪有裝箱設備。

SANKYO LINE

三協海運株式會社

直航：小呂宋
協洲丸 一月廿三日落貨
M.S. "KYOSOU MARU"
星馬輪 一月廿四日落貨
M.S. "KYOSOU MARU"

直航：星加坡、巴生、庇能
協瑞丸 一月十九日落貨
M.S. "KYOSOU MARU"

此輪不往巴生
此輪不往庇能
由日本抵港卸貨

扇洋丸 一月十四日
M.S. "SENYO MARU"
順明輪 一月三十日抵港
M.S. "CRYSTAL MUME"

請各貨主向本公司辦理裝箱及運貨手續，否則將代客入貨倉，其倉租及火、水險等費，與一切費用，概由各貨主負責。

貴客付貨請惠臨
中央航業有限公司 接洽
星島大道中德輔道中六號電話：二二一九九

香港至波斯灣線

星加坡、喀拉蚩、刁拜、富威特、哥林沙、達文、巴連。

蒲台洲輪 "FOTOI CHAU"
一月十八日抵港 二十日開行

鹿洲輪 "LUK CHAU"
二月七日抵港 八日開行

香港至紅海線

亞丁、遮打、亞卡巴、蘇丹港、哥倫坡

圓洲輪 "YUEN CHAU"
一月十二日抵港 十三日開行

第二次：一月廿五日抵港 廿六日開行

請各貨主向本公司辦理裝箱及運貨手續，否則將代客入貨倉，其倉租及火、水險等費，與一切費用，概由各貨主負責。

太來船務有限公司
香港中環皇后大道中二號電話：二二一九九

聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理

香港至波斯灣線

PHIL. PRESIDENT ROXAS
維哈士總統輪 一月廿四日開行

由羅省、舊金山、直航快輪

PHIL. PRESIDENT OSMENA
奧士文納輪 一月十七日抵港

PHIL. PRESIDENT QURINO
季里諾總統輪 二月九日抵港

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY
麥賽賽輪 二月十四日抵港

柯利近郵

廿一抵港

廿三開溫哥華線

由美國來港將於廿一抵港

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

海興輪

港抵十二開往

南南

南南

南南

南南

南南

南南

南南

南南

航訊

蒙大那巨輪

由美國來港將於廿一抵港

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

廿三開溫哥華線

順昌航業有限公司

中環大馬路十九號
電話：H-249096 (5線)

華業大
新華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

大華輪 一月十四日開行

D S R LINES

香港—日本線

麥地堡 元月十四日由歐洲抵港

奧蘭連堡 元月廿一日由歐洲抵港

貴連堡 二月十六日由歐洲抵港

紐拔根堡 元月十八日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

露連堡 一月廿九日由歐洲抵港

美國輪船公司

歐美亞航線

貨箱貨運服務

香港—美國—歐洲

香港 三藩市 羅省 紐約 波羅的海 諾福克 鹿特丹

美國輪船公司

貨運總代理：陳業初

於仁行616室 電話：H-237071

香港收貨站 電話：H-708433

輪船公司電話

太古 二四九六

招商局 二四九六

怡和 二四九六

太古 二四九六

招商局 二四九六

怡和 二四九六

太古 二四九六

招商局 二四九六

怡和 二四九六

太古 二四九六

招商局 二四九六

映獻期下

！派氣大！星明大

擒王

"The Royal Hunt of the Sun"

馬麗化杜基·蕭拔羅

！派氣大！星明大

天馬愛尼榮

驚魂女

驚魂女

驚魂女

驚魂女

驚魂女

太平

追魂鏡

追魂鏡

追魂鏡

追魂鏡

追魂鏡

宮麗界世大

映獻重隆日不

沙黃染血

沙黃染血

沙黃染血

沙黃染血

都皇

映獻天明

解剖魔王

解剖魔王

解剖魔王

解剖魔王

金門

最後

最後

最後

最後

最後

二訊航橋華 頁三第張五第 日六十月二十年戌庚曆夏WAH KIU YAT PO

入口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)(公司)
必先達	PHENIAN	香港	十二
和豐	PEISANDER	香港	十二
和豐	PANDO SOUND	香港	十二
和豐	PRFS. ROXAS	香港	十二
和豐	HOI LONG	香港	十二
和豐	CLEMENTINE	香港	十二
和豐	UNION EAST	香港	十二
和豐	DAIWA MARU	香港	十二
和豐	YUEN CHAI	香港	十二
和豐	JOHNVERETT	香港	十二
和豐	KAMISHIMA MARU	香港	十二
和豐	NITTOU MARU	香港	十二
和豐	VINNE	香港	十二
和豐	ORIENTAL ARROW	香港	十二
和豐	HOI WONG	香港	十二
和豐	BONNEVILLE	香港	十二
和豐	WELLINGTON MARU	香港	十二
和豐	TIJUCA	香港	十二
和豐	TAIPOOSHAN	香港	十二
和豐	TOSAHARU MARU	香港	十二
和豐	KOREAN MAIL	香港	十二
和豐	NEUBRANDENBURG	香港	十二
和豐	SPARKNEPERK	香港	十二
和豐	WESTFALIA	香港	十二
和豐	SENJO MARU	香港	十二
和豐	CHENG TU	香港	十二
和豐	KWEILIN	香港	十二
和豐	MAGDEBURG	香港	十二
和豐	WONOSARI	香港	十二
和豐	JOHNVERETT	香港	十二
和豐	ASTRID BAKKE	香港	十二
和豐	RU YUNG	香港	十二
和豐	KEELUNG	香港	十二
和豐	WANLIU	香港	十二
和豐	GOLDEN BEAR	香港	十二
和豐	STRATHBORO	香港	十二
和豐	SHAVIT	香港	十二
和豐	TOHO MARU	香港	十二
和豐	YAWA MARU	香港	十二
和豐	KEELUNG	香港	十二
和豐	STRATHBORO	香港	十二
和豐	STA. MARIA	香港	十二
和豐	MISSISSIPPILOID	香港	十二
和豐	TOHO MARU	香港	十二
和豐	HAI KUO	香港	十二
和豐	NEPTUNE TOPAZ	香港	十二
和豐	NEGBA	香港	十二
和豐	TAIMYR	香港	十二
和豐	BRUNEI	香港	十二
和豐	CIRCEA	香港	十二
和豐	LEXA MARSK	香港	十二
和豐	BENCAIRN	香港	十二
和豐	SIRA	香港	十二
和豐	RERSUS	香港	十二
和豐	VIMINALE	香港	十二
和豐	PRIMORJE	香港	十二
和豐	THEMIS	香港	十二
和豐	OSMENA	香港	十二
和豐	PENLOPE	香港	十二
和豐	ASMA	香港	十二
和豐	NEUBRANDENBURG	香港	十二
和豐	NAOGYA MARU	香港	十二
和豐	GRAND NAVIGATOR	香港	十二
和豐	HECTOR	香港	十二
和豐	TIJWANGI	香港	十二
和豐	CHENAB	香港	十二
和豐	ORIENTAL MUSICIAN	香港	十二
和豐	GINYO MARU	香港	十二
和豐	NEPTUNE AMBER	香港	十二
和豐	JAGUAR	香港	十二
和豐	KAIRYU MARU	香港	十二
和豐	YAMAFUKU MARU	香港	十二
和豐	KOUSHIN MARU	香港	十二
和豐	KYOYU MARU	香港	十二
和豐	POTOT CHAU	香港	十二
和豐	AMERICAN APOLLO	香港	十二
和豐	KALEWA	香港	十二
和豐	AKI MARU	香港	十二
和豐	CHASTINE MAERSK	香港	十二
和豐	GLENLYON	香港	十二
和豐	GLORIA MARU	香港	十二
和豐	HAI MENG	香港	十二
和豐	KOTA PANJANG	香港	十二
和豐	NORMAN LYKES	香港	十二
和豐	PRFS. CLEVELAND	香港	十二
和豐	VIRGINIA	香港	十二
和豐	BENCAIRN	香港	十二
和豐	KYOYU MARU	香港	十二
和豐	ACHILLES	香港	十二
和豐	MAI RICKMERS	香港	十二
和豐	BURGO	香港	十二
和豐	FERNLAKE	香港	十二
和豐	H.K. PRODUCER	香港	十二
和豐	AKIYOSHI MARU	香港	十二
和豐	TALAKALA	香港	十二
和豐	SHINEI MARU	香港	十二
和豐	MARTINIQUEAIS	香港	十二
和豐	AKIKAWA MARU	香港	十二
和豐	SURYLOCHUS	香港	十二
和豐	HESSENSTEIN	香港	十二
和豐	KYOTAI MARU	香港	十二
和豐	MEMNON	香港	十二
和豐	MAJAYASA SUCCESS	香港	十二
和豐	MUNESIMA MARU	香港	十二
和豐	OCEAN PROSPER	香港	十二
和豐	PANDO CAPE	香港	十二
和豐	QUEENSVILLE	香港	十二
和豐	RECIFE MARU	香港	十二
和豐	STAR ALDEBARAN	香港	十二
和豐	TORPEN MAERSK	香港	十二
和豐	UNION FREEDOM	香港	十二
和豐	WASHINGTON BEAR	香港	十二
和豐	KAI MYO	香港	十二
和豐	KOBE MARU	香港	十二
和豐	CHOKO MARU	香港	十二
和豐	EASTERN ROVER	香港	十二
和豐	MONTANA	香港	十二
和豐	SANKI MARU	香港	十二

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
和豐	JATAMANI	香港	十二
和豐	NITTOU MARU	香港	十二
和豐	CALIFORNIA BEAR	香港	十二
和豐	TIJUCA	香港	十二
和豐	IAIARRISHNA	香港	十二
和豐	ORIENTAL ARROW	香港	十二
和豐	TOSAHARU MARU	香港	十二
和豐	NEGBA	香港	十二
和豐	KORAN MAIL	香港	十二
和豐	BONNEVILLE	香港	十二
和豐	MISSISSIPPILOID	香港	十二
和豐	UNION EAST	香港	十二
和豐	GRAND NAVIGATOR	香港	十二
和豐	ASTRID BAKKE	香港	十二
和豐	LEXA MARSK	香港	十二
和豐	GOLDEN BEAR	香港	十二
和豐	LUMEDON	香港	十二
和豐	SIRA	香港	十二
和豐	ORIENTAL MUSICIAN	香港	十二
和豐	SPAIN MARU	香港	十二
和豐	GLORIA MARU	香港	十二
和豐	BURGO	香港	十二
和豐	NORMAN LYKES	香港	十二
和豐	H.K. PRODUCER	香港	十二
和豐	STOBIAS MAERSK	香港	十二
和豐	AMERICAN APOLLO	香港	十二
和豐	AKIKAWA MARU	香港	十二
和豐	JALAKALA	香港	十二
和豐	WASHINGTON BEAR	香港	十二
和豐	ABURN	香港	十二
和豐	DAIWA MARU	香港	十二
和豐	WESTFALIA	香港	十二
和豐	PANDO SOUND	香港	十二
和豐	CIRCEA	香港	十二
和豐	PENRI OPE	香港	十二
和豐	VIMINALE	香港	十二
和豐	HECTOR	香港	十二
和豐	ASMA	香港	十二
和豐	PERSUS	香港	十二
和豐	NEPTUNE AMBER	香港	十二
和豐	MARTINIQUEAIS	香港	十二
和豐	BENCAIRN	香港	十二
和豐	AMERICAN APOLLO	香港	十二
和豐	MAI RICKMERS	香港	十二
和豐	SURYLOCHUS	香港	十二
和豐	GLENLYON	香港	十二
和豐	THURINGIA	香港	十二
和豐	CAUCHAS	香港	十二
和豐	NEPTUNE TOPAZ	香港	十二
和豐	PANDO CAPE	香港	十二
和豐	CITY OF ADELAIDE	香港	十二
和豐	AMERICAN LEGION	香港	十二
和豐	BENLOYAL	香港	十二
和豐	PRIMORJE	香港	十二
和豐	KOUDEKKE	香港	十二
和豐	KOTEI MARU	香港	十二
和豐	BENVALLA	香港	十二
和豐	IWAKI MARU	香港	十二
和豐	AMERICAN ASTRONAUT	香港	十二
和豐	WELLINGTON MARU	香港	十二
和豐	LEMONOS	香港	十二
和豐	ANNA BAKKE	香港	十二
和豐	SHANSI	香港	十二
和豐	WANLIU	香港	十二
和豐	TJILUWAH	香港	十二
和豐	KWEILIN	香港	十二
和豐	EASTERN ROVER	香港	十二
和豐	CLAUDINE	香港	十二
和豐	CHINKOA	香港	十二
和豐	NYANZA	香港	十二
和豐	KALEWA	香港	十二
和豐	POTOT CHAU	香港	十二
和豐	HOI LER	香港	十二
和豐	GOLDEN PHOENIX	香港	十二
和豐	RYUKAI MARU	香港	十二
和豐	SUNANNE	香港	十二
和豐	UNION BRENDA	香港	十二
和豐	WARISANO	香港	十二
和豐	YUHO MARU	香港	十二
和豐	KWONG CHUNG	香港	十二
和豐	TAIWAHSHAN	香港	十二
和豐	KAMISHIMA MARU	香港	十二
和豐	GREENLAND ANE	香港	十二
和豐	SAWU	香港	十二
和豐	KEI LUNG	香港	十二
和豐	KARANA III	香港	十二
和豐	TAIPOOSHAN	香港	十二
和豐	BRUNEI	香港	十二
和豐	NEUBRANDENBURG	香港	十二
和豐	HAIGONG	香港	十二
和豐	BARGUIN	香港	十二
和豐	VIENNE	香港	十二
和豐	MAGDEBURG	香港	十二
和豐	JOHNVERETT	香港	十二
和豐	STA. MARIA	香港	十二
和豐	PRIMORJE	香港	十二
和豐	KYOYU MARU	香港	十二
和豐	PRIS CLVPI AND	香港	十二
和豐	NAOGYA MARU	香港	十二
和豐	TOMBATU	香港	十二
和豐	SHAVIT	香港	十二
和豐	OCEAN PROSPER	香港	十二
和豐	STRAAT HOLLAND	香港	十二
和豐	TJILWONG	香港	十二
和豐	RIO DE JANEIRO MARU	香港	十二
和豐	STRAAT FRANKLIN	香港	十二

正式宣告合併

僱員職位將保持不變

（本報訊）日本交通公社與關東支社旅團，現正進行合併，合併後，所有僱員職位將保持不變，且待遇亦將維持不變，此舉旨在加強兩社之合作，以提供更完善之服務。

福來輪船公司

總公司：香港中環皇后大道中二二三號電話：233181-5
辦事處：香港中環皇后大道中二二三號電話：233181-5

往來	船名	日期
往來香港、上海、日本	Star of India	二月廿六日
往來香港、上海、日本	Star of Japan	二月廿七日
往來香港、上海、日本	Star of Korea	二月廿八日
往來香港、上海、日本	Star of China	二月廿九日
往來香港、上海、日本	Star of America	三月一日

過通議會瓦內日會協運空際國

價加遍普票機

（本報訊）國際航空運輸協會（IATA）日前通過，決定自明年一月一日起，將全球機票價格普遍調高百分之五。此舉旨在因應日益上漲之油價及維修費用，以維持航空業之正常運作。

和豐輪船公司

總公司：香港中環皇后大道中二二三號電話：233181-5
辦事處：香港中環皇后大道中二二三號電話：233181-5

往來	船名	日期
往來香港、上海、日本	Star of India	二月廿六日
往來香港、上海、日本	Star of Japan	二月廿七日
往來香港、上海、日本	Star of Korea	二月廿八日
往來香港、上海、日本	Star of China	二月廿九日
往來香港、上海、日本	Star of America	三月一日

日本東方輪船有限公司

（日本郵船株式會社）

船名	往來	日期
大和丸	往來香港、上海、日本	二月廿六日
高知丸	往來香港、上海、日本	二月廿七日
海城丸	往來香港、上海、日本	二月廿八日

日本東方輪船有限公司

（日本郵船株式會社）

船名	往來	日期
大和丸	往來香港、上海、日本	二月廿六日
高知丸	往來香港、上海、日本	二月廿七日
海城丸	往來香港、上海、日本	二月廿八日

日本東方輪船有限公司

（日本郵船株式會社）

船名	往來	日期
大和丸	往來香港、上海、日本	二月廿六日
高知丸	往來香港、上海、日本	二月廿七日
海城丸	往來香港、上海、日本	二月廿八日

日本東方輪船有限公司

（日本郵船株式會社）

船名	往來	日期
大和丸	往來香港、上海、日本	二月廿六日
高知丸	往來香港、上海、日本	二月廿七日
海城丸	往來香港、上海、日本	二月廿八日

集古齋春書畫展

昨開幕受普遍歡迎

會場氣氛熱烈各界參觀

【本報訊】集古齋春書畫展，昨（廿）日在華僑中學舉行開幕典禮，會場氣氛熱烈，各界人士踴躍參觀。該會主席張昭石君，昨日下午四時，在會場主持開幕典禮，並致詞歡迎各界人士參觀。會場中，書畫作品琳琅滿目，吸引了不少人士駐足欣賞。該會表示，此次展覽所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

張昭石君丹畫展

四天來欣賞者衆

【本報訊】張昭石君丹畫展，自開幕以來，四天來欣賞者衆，反應熱烈。張君之丹畫，筆墨酣暢，意境深遠，深受觀者之喜愛。此次展覽，共展出丹畫數十幅，吸引了不少人士前來參觀。張君表示，此次展覽所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

香港中國書畫學會

推定首屆理事會

日間籌備就職典禮

【本報訊】香港中國書畫學會，昨日（廿）日推定首屆理事會，並舉行就職典禮。該會主席張昭石君，昨日下午四時，在會場主持就職典禮，並致詞歡迎各界人士參觀。會場中，書畫作品琳琅滿目，吸引了不少人士駐足欣賞。該會表示，此次展覽所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

港大校外課程部

低能兒童專修課程

由是園學校校長鄧國泉主講

【本報訊】香港大學校外課程部，昨日（廿）日舉行低能兒童專修課程，由是園學校校長鄧國泉主講。該課程旨在提高低能兒童之學習能力，並培養其生活技能。課程內容包括基礎知識、生活技能、社交技巧等。鄧校長表示，此次課程所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

華僑教育

積極從事擴充

【本報訊】香港大學在七十四年之前，積極從事擴充，以應付日益增長之教育需求。該校表示，此次擴充所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

醫學學院增「精神醫學系」

復設立「工業工程學系」及「科學管理研究課程」

擬設立一個學生諮詢服務組織及擴建

【本報訊】香港大學醫學學院，昨日（廿）日增設「精神醫學系」，並復設立「工業工程學系」及「科學管理研究課程」。此外，該院還擬設立一個學生諮詢服務組織及擴建。該院表示，此次擴充所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

春季新課程

下月起開課

有關經濟、商業、管理、法律、航運及社會工作

【本報訊】香港大學春季新課程，將於下月起開課。該課程包括經濟、商業、管理、法律、航運及社會工作等。該院表示，此次擴充所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

中文大學校外課程部

推定首屆理事會

日間籌備就職典禮

【本報訊】中文大學校外課程部，昨日（廿）日推定首屆理事會，並舉行就職典禮。該會主席張昭石君，昨日下午四時，在會場主持就職典禮，並致詞歡迎各界人士參觀。會場中，書畫作品琳琅滿目，吸引了不少人士駐足欣賞。該會表示，此次展覽所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

港大校外課程部

低能兒童專修課程

由是園學校校長鄧國泉主講

【本報訊】香港大學校外課程部，昨日（廿）日舉行低能兒童專修課程，由是園學校校長鄧國泉主講。該課程旨在提高低能兒童之學習能力，並培養其生活技能。課程內容包括基礎知識、生活技能、社交技巧等。鄧校長表示，此次課程所得之款項，將撥充該會之各項活動，以促進華僑之文化藝術發展。

一九七一年度

中文中學會考試題預習專欄

中國歷史科 (十二) 一熊文江一

甲組：南北朝時代 (256-589) (2)

上期預習答案 (僅供參考之用)

(一) 選擇題	1. B	2. A	3. B	4. A	5. B	6. A	7. A	8. A	9. A
---------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

(二) 填充題

1. 王莽	2. 董卓	3. 曹操	4. 孫權	5. 周瑜	6. 呂布	7. 關羽	8. 張飛	9. 趙雲	10. 馬超
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------

(三) 問答題

1. 五胡是指匈奴、鮮卑、羯、氐、羌。五胡亂華之原因，約有下列兩點：

(一) 自漢以來，胡族逐漸遷入內地，與漢人雜居，胡化現象日益嚴重，胡人與漢人之間之矛盾日益加深。

(二) 漢代以來，胡族逐漸遷入內地，與漢人雜居，胡化現象日益嚴重，胡人與漢人之間之矛盾日益加深。

2. 西晉滅亡之原因，約有下列兩點：

(一) 西晉末年，胡族逐漸遷入內地，與漢人雜居，胡化現象日益嚴重，胡人與漢人之間之矛盾日益加深。

(二) 西晉末年，胡族逐漸遷入內地，與漢人雜居，胡化現象日益嚴重，胡人與漢人之間之矛盾日益加深。

3. 南北朝之興衰，約有下列兩點：

(一) 南北朝之興衰，約有下列兩點：

(二) 南北朝之興衰，約有下列兩點：

世界歷史科 (十二) 一陳伯秋一

預習十一答案

(1) A	(2) B	(3) C	(4) D	(5) E	(6) F	(7) G	(8) H	(9) I	(10) J
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------

(11) A

(12) B

(13) C

(14) D

(15) E

(16) F

(17) G

(18) H

(19) I

(20) J

(21) K



晨操綜合評述



「晨操」由昨晚八時開始，至十一時三十分止，共計三小時。昨晚之晨操，係由「晨操」及「夜操」兩部分組成。昨晚之晨操，係由「晨操」及「夜操」兩部分組成。昨晚之晨操，係由「晨操」及「夜操」兩部分組成。

朱廣七駒報名

今次機會不錯

昨晚六時，朱廣七駒報名，今次機會不錯。昨晚六時，朱廣七駒報名，今次機會不錯。昨晚六時，朱廣七駒報名，今次機會不錯。



「朱廣七駒」報名，今次機會不錯。昨晚六時，朱廣七駒報名，今次機會不錯。昨晚六時，朱廣七駒報名，今次機會不錯。



豪傑女型格不凡

「豪傑女」型格不凡，昨晚六時，豪傑女型格不凡。昨晚六時，豪傑女型格不凡。昨晚六時，豪傑女型格不凡。

今樂府

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。



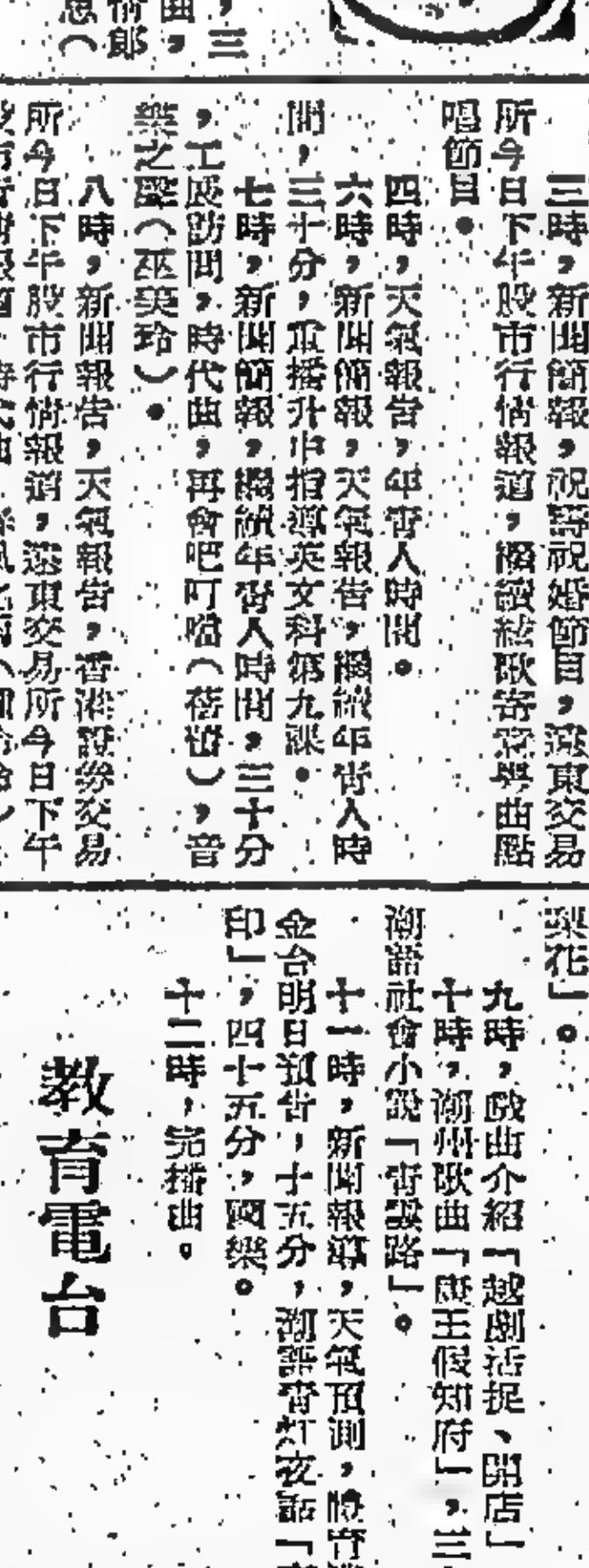
「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。



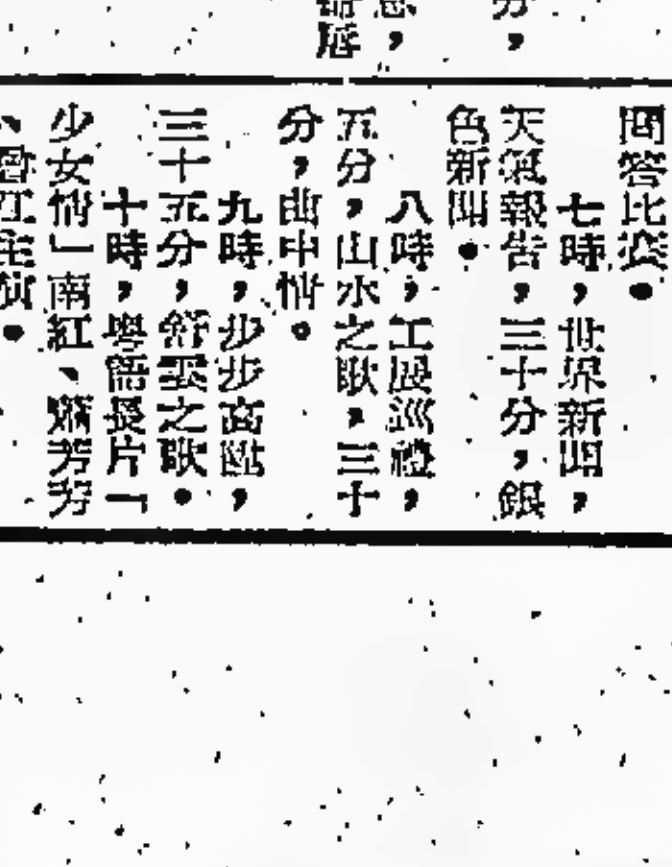
「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。



「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

「今樂府」昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。昨晚六時，今樂府。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報分類廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

香港地圖

地圖顯示香港主要街道和地點，包括德輔道、皇后大道、中環、灣仔等。地圖上標註了多個地點，如「香港」、「德輔道」、「皇后大道」、「中環」、「灣仔」等。

狗

招請女工

招請女工，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

英語會話

聘請教師

聘請教師，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

393	58	113	401	450	981	954	1365	1077	1120
394	59	114	402	456	982	955	1011	1078	1121
395	60	115	403	451	983	956	1012	1086	1122
8	61	116	405	452	984	957	1021	1088	1123
8	64	121	406	453	985	959	1022	1090	
9	65	122	411	457	986		1023	1055	
12	73	129	414	455	989		1031	1084	
12	75	130	415	460	996		1040	1087	
15	76	131	421	461	998		1041	1092	
15	77	132	423	462	997		1042	1083	
17	80	133	424	463	999		1046	1093	
23	84	134	425	468	992		1051	1086	
28	93	135	427	472	926		1051	1098	
30	95		428	473	929		1054	1101	
32	96		432	476	936		1058	1108	
38	100		440	480	940		1059	1111	
39	101		442	481	943		1063	1114	
40	106		443	483	944		1064	1115	
42	107		445	484	947		1065	1116	
45	108		446	485	950		1066	1117	
52	109		448		952		1072	1118	
54	112		449		953		1076	1119	

出國急讓
單邊交吉吉樓嗎呀呀呀
(近球場) 實用六
餘餘六個房房房房
陸八時時時 8642889

學院
租讓
現經
數百
離港
西西香港郵箱 20473

租賃
(香港)

機
器
急
讓
售

有54架日本名廠拉
牙新及抽包

原裝日
RICOL
買佳色全價廉
旺角彌敦道
公司或辦公

英半
旺角快
801室

紙牆出售
大富快街
541430

吉樓
 廉讓
 莊士敦
 文匯大
 八樓實
 住均宜
 伍萬伍
 電話H
 223011
 洽

分耗

廣告

軒尼詩道53號開張六
尺近中環適合辦生為
樓旅社醫生租九百五
七三三九一

唐樓租售

灣仔史釗城道東成樓
樓C座面積約六百尺
臨江交通方便廉價租

且 鴻圖道80號
業大廈
層一萬尺
93757 K893767洽

吉塘官

新蒲崗 彩虹道 彩一四 式嘉榮 號8大 工廠 厦D10 8每層 B8千餘 參電第

旺舖連獨立閣樓
 新樓小單邊
 位與獨立閣
 廉售舖位租
 快將滿期獨
 閣樓可交吉
 午電其六一
 六六二
 鄭君治

交吉唐樓
 頭門225號上座式樓房
 座一樓式樓房
 座六座信託H二
 三〇一治

樓名	單位	樓價	呎價
鳳凰新村	A	167,000	1,777
鳳凰新村	B	160,000	1,667
鳳凰新村	C	161,000	1,667
鳳凰新村	B	225,000	2,375
鳳凰新村	A	92,100	1,151

樓唐街咸嘉樓
住宅出售
H-240067

414道克洛仔濕
分厦大德偉
新則圖、地旺灣鐵鋼
納過平、款付年式十

南京街金寶工業大廈
單邊·設備齊全
上乘·歡迎參觀
38640 433536 436193

誠購駿膠玩具電動及
型五金製品大小並均
有貨請電日四五六八
一庭記洽

買駿膠玩具

誠購駿膠玩具電動及
型五金製品大小並均
有貨請電日四五六八
一庭記洽

獨有事業

第有四十十年攝影經驗
術深奧與眾不同並有
新十二吋攝影機十四吋放

樓宇

晚上則電 NT41226

美高
密頭
髮髮
廠廠
徵徵
求求
留留

以上
每上
月每
價價
須須
三三
十十

髮徵
士叻

九龍
以成
上新針

天兩明今後最

刺夠 屠肉槍火
激晒 殺搏戰攻

申相玉 主演
萬氣 奔騰 連黃 壯原
千象 騰馬 天沙 闊野

SHAW SCOPES

后皇

映獻天明
長七 碧雲 公可 奧
人美一第界世
吉寶羅珍
姐烈露娜
作之座會球全

好女三

BNONA
SERA, MRS.
CAMPBELL

后四婦風豆三女一
王。流。個。個。個
一。少。老。觀

國大鬧香港

孫悟空
快槍手
江湖殲

「號一第鳥火」

金皇

浴血大
逃亡

映獻場五天今
巨槍有打肉上時
片戰情門門戰彩美

聲明

場五日即
巨神圖七發部
片話幕彩行氏

封神榜

游葛 謝萬
主龍 寶玲
映換天明
在 不 姐

院戲大石寶

繼紅 龍九
幕開將即

CASTLE KEEP
主打加聯三王
主打加聯三王

金陵

映明天只
人門城派四演導

李行 李行 李行
喜 怒 哀 樂

李命

！飛阿臭盡殺！會社黑蕩掃

最刀 最高 最情 最劇
烈門 多潮 濃味 緊情

看可 男青復制 落一
！不女年！不萬水經

THE COOL KILLER

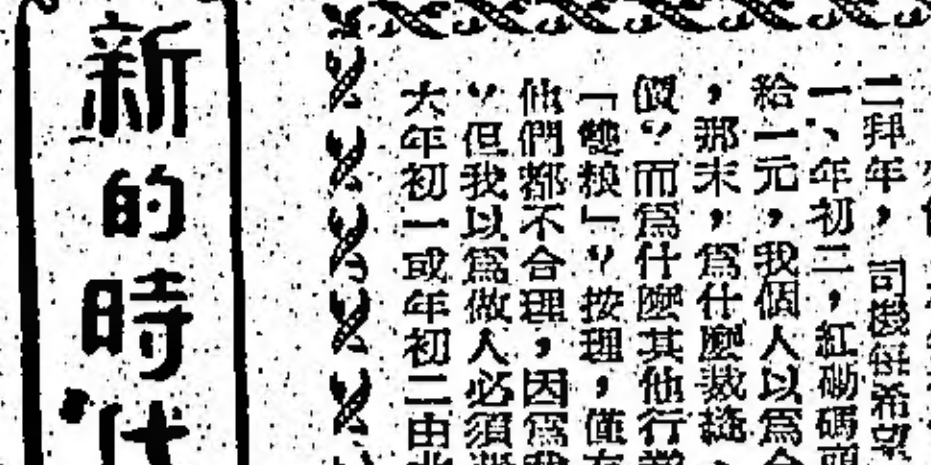
<h4>都皇</h4> <p>場四天今後最 利納康平 鐵金剛 FROM RUSSIA WITH LOVE 鬼吸魔解 血王割</p>	<h4>聲凱·方東</h4> <p>映場二第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>冠金·華大·都京</h4> <p>早請天今 滿狂日連</p> <p>天利五 主與 夢。種 喜 怒 哀 樂</p>	<h4>運海·慶華·華新</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>江珠·慶普</h4> <p>相奔 色眉映續天今本勝老男 告走 舞飛映續天今片過幼女</p> <p>片影色彩 題京代現命華</p> <h3>山虎威取智</h3> <p>宇雲雲 目彩彩 精勢氣 煌輝爛</p>
<h4>邦聯</h4> <p>映仍場五天今 (九點二十開加) 片戰戰約戰戰人成供</p> <h3>奇人觀獸</h3> <p>奇人觀獸 奇人觀獸</p>	<h4>利多域·統總</h4> <p>入加邦聯 滿狂綫全 映場二第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>華國·華文·后皇</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>宮皇·華京·聲麗</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>宮麗·界世大·約紐</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>
<h4>皇恒</h4> <p>號197中道付德 場四天今 九點 七點 五點 二點 主打加聯三王 主打加聯三王</p>	<h4>華英京英 城東</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>都國 民國 台舞新</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>聲新·聲樂</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>	<h4>門金·樂快·華豪</h4> <p>映場三第 九六三點十天三十第 經空史電 立陶米七七 後前上影 體德厘十彩麗</p> <p>滿地天驚戰血空海 海滿樓樓空敵翼 ！映首勝更碑口</p>



雜文

由一司司機被罰想起

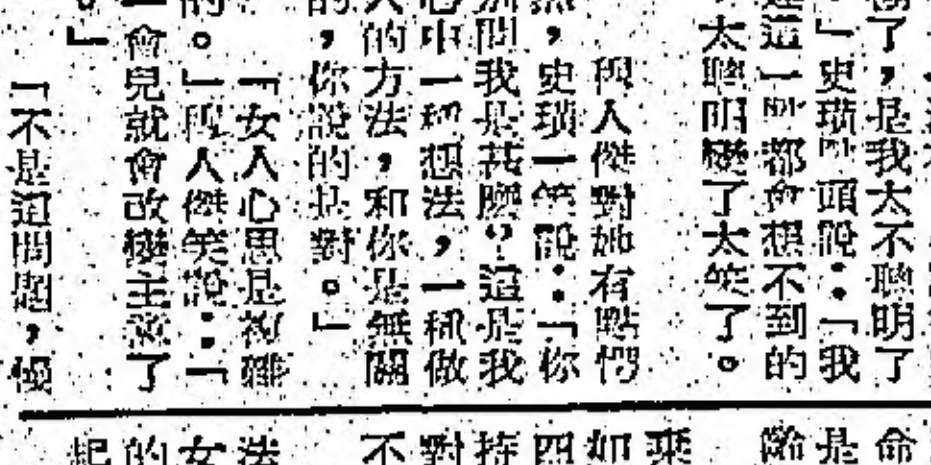
「一司」司機被罰，這事在「一司」司機中，可算得是一個「大新聞」了。這事發生在「一司」司機中，可算得是一個「大新聞」了。這事發生在「一司」司機中，可算得是一個「大新聞」了。



新的時代

新的時代

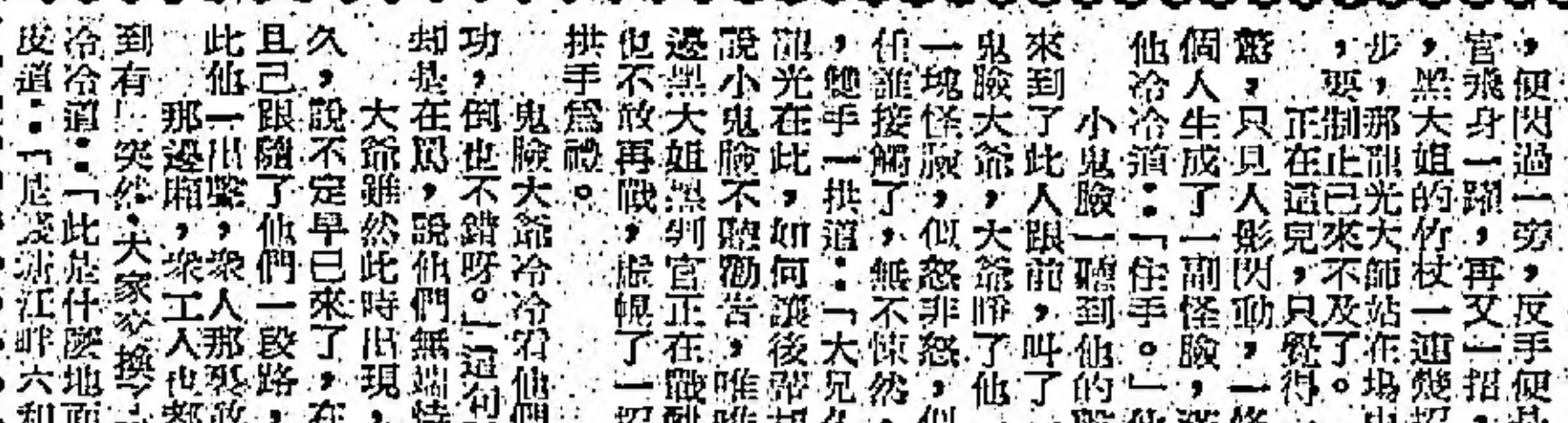
新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。



湖江劍橫

湖江劍橫

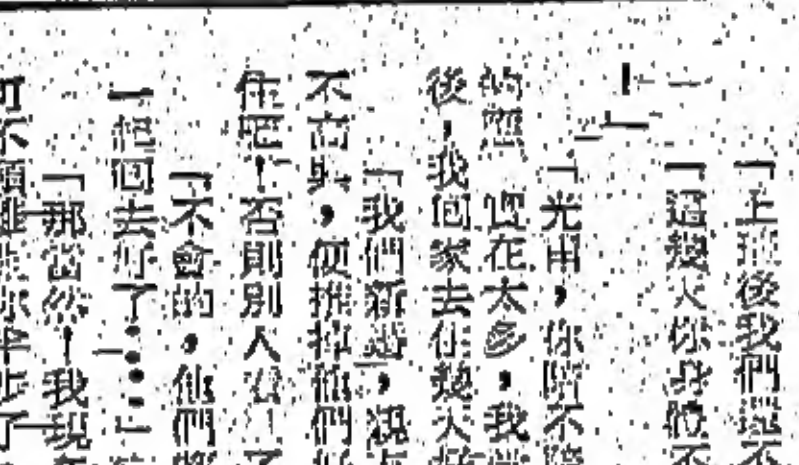
湖江劍橫，湖江劍橫，湖江劍橫。湖江劍橫，湖江劍橫，湖江劍橫。湖江劍橫，湖江劍橫，湖江劍橫。



子楚園

子楚園

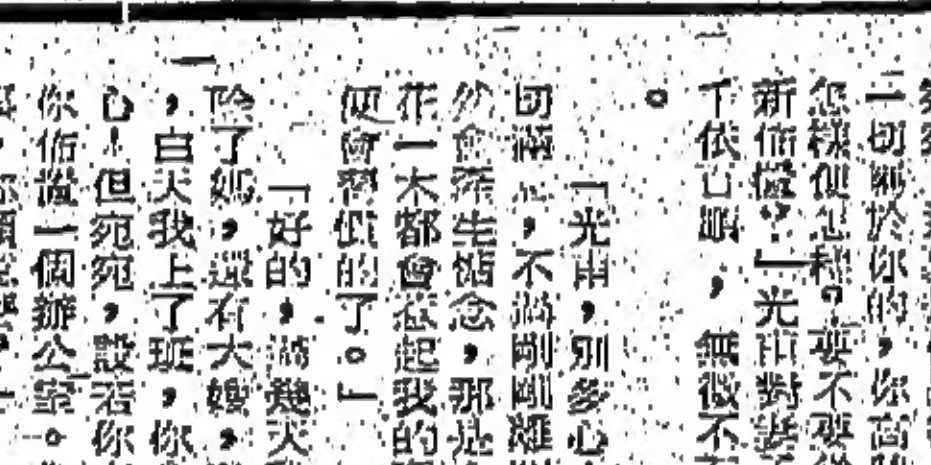
子楚園，子楚園，子楚園。子楚園，子楚園，子楚園。子楚園，子楚園，子楚園。



鏡子的後面

鏡子的後面

鏡子的後面，鏡子的後面，鏡子的後面。鏡子的後面，鏡子的後面，鏡子的後面。鏡子的後面，鏡子的後面，鏡子的後面。



長臂猿

長臂猿

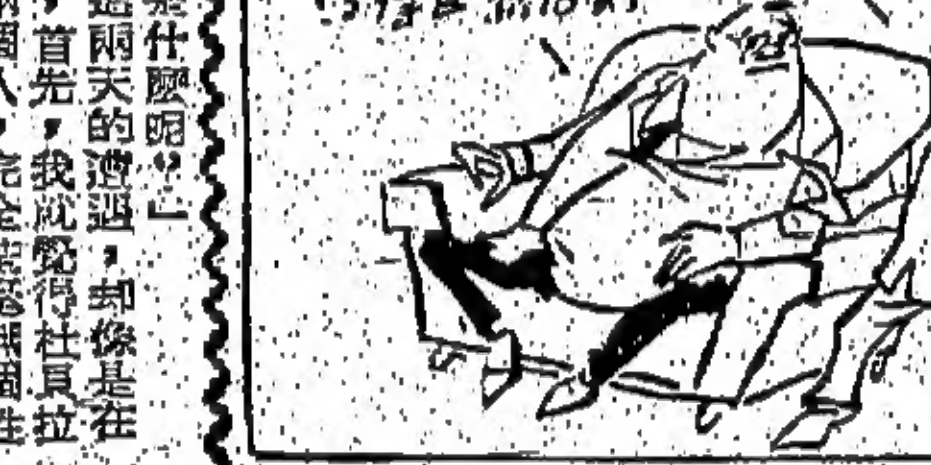
長臂猿，長臂猿，長臂猿。長臂猿，長臂猿，長臂猿。長臂猿，長臂猿，長臂猿。



女傭

女傭

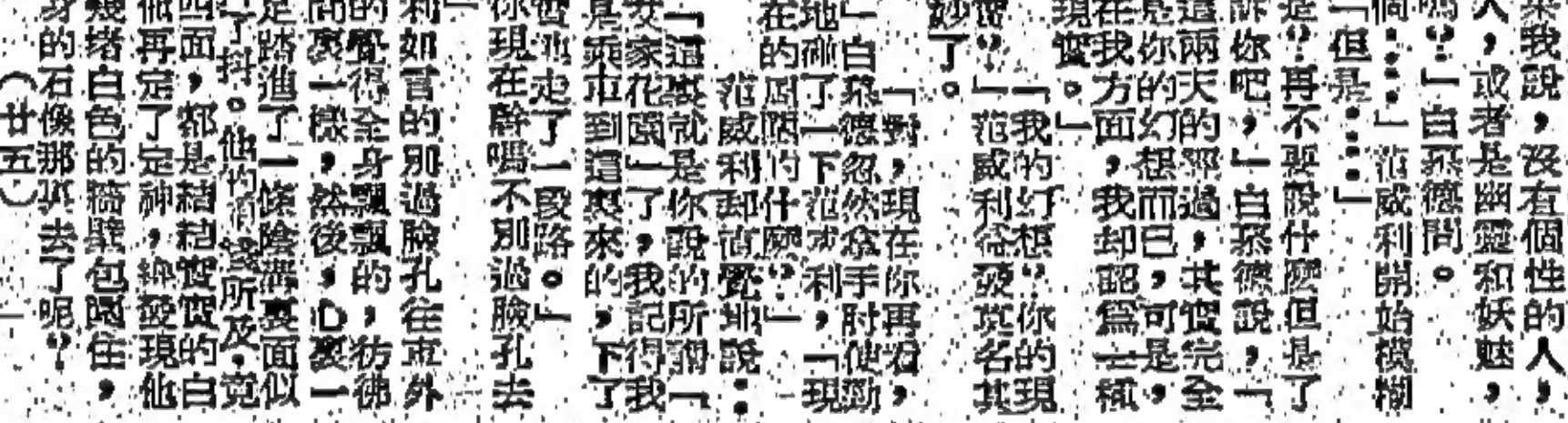
女傭，女傭，女傭。女傭，女傭，女傭。女傭，女傭，女傭。



富貴的小眼

富貴的小眼

富貴的小眼，富貴的小眼，富貴的小眼。富貴的小眼，富貴的小眼，富貴的小眼。富貴的小眼，富貴的小眼，富貴的小眼。



費償賠的命致

費償賠的命致

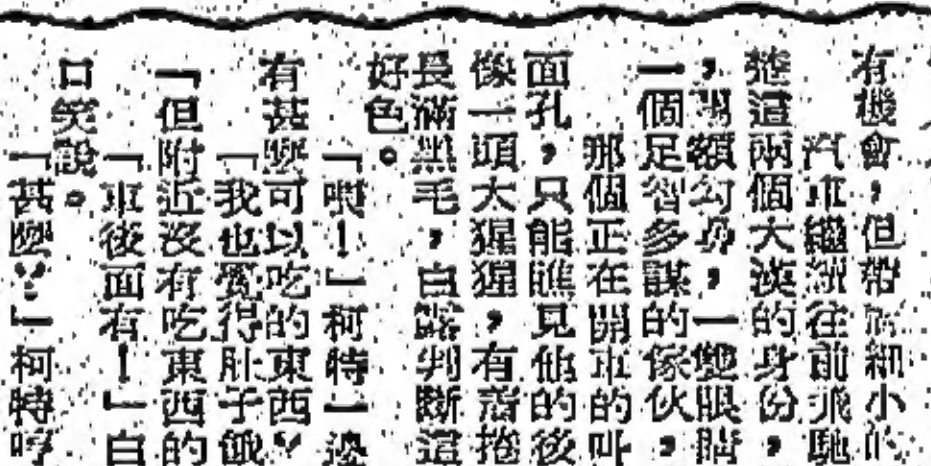
費償賠的命致，費償賠的命致，費償賠的命致。費償賠的命致，費償賠的命致，費償賠的命致。費償賠的命致，費償賠的命致，費償賠的命致。



黑七

黑七

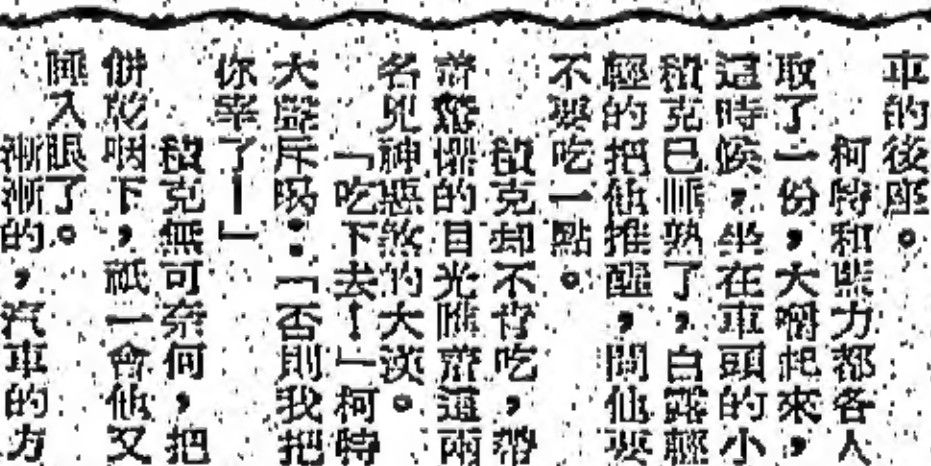
黑七，黑七，黑七。黑七，黑七，黑七。黑七，黑七，黑七。黑七，黑七，黑七。黑七，黑七，黑七。



村中

村中

村中，村中，村中。村中，村中，村中。村中，村中，村中。村中，村中，村中。村中，村中，村中。



州中

州中

州中，州中，州中。州中，州中，州中。州中，州中，州中。州中，州中，州中。州中，州中，州中。



花東

花東

花東，花東，花東。花東，花東，花東。花東，花東，花東。花東，花東，花東。花東，花東，花東。



飛女

飛女

飛女，飛女，飛女。飛女，飛女，飛女。飛女，飛女，飛女。飛女，飛女，飛女。飛女，飛女，飛女。